阿守軍頑抗到底

**南下達爾文東打史坦萊** 

英軍隊

錯大上犯府政英 力軍空陸阿估低

筲箕灣最大,最現代化商場

地下,一樓佔地四萬餘呎

合國

書長會晤英

已有若

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效刋 中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

下地行銀人等港香街乍向体: 處分區中 下地號七九四街海上: 處事鮮角旺 下地號七二壹街等造角北: 處事辦角北 . 終社H 49 | 18 | 中區H 23 | 637 北角H 640693 旺角K 840749 



## 筲箕灣道407至409號

每呎只售600元起

兩廳兩房:226,800元起

中央冷氣系統・自動扶手電梯 鋁質橱房・美術天花・購物中心・富麗堂煌

地盤電話 5-694874



**【租,包括 300 匹美國士甸爐,** 【300KG 髙温缸,2—12 呎拉缸。 、離心機、乾布系統等設備齊 | 牢停車場萬餘呎, 樓上廠房四 千餘呎平租。有意者可於每日

> 上午電:0-267766 下午電:0-400291

CONTRACTOR CONTRACTOR

分辨公時間內電洽

一九八一/八二年度中期報告書

利為港幣肆千捌百餘萬元。

未經審核之綜合損益賬

截至三月三十一日止之六個月內 一九八一 一九八二 港幣千元計 港幣千元計

74,912 57,522 除稅前溢利 9,111 9,493 65,801 48,029 除稅後溢利 37仙(經四送一及十送一紅股後折算 每股盈利

,防盗系統

中期股息 董事局現宣佈派發截至一九八二年九月三十日止年度之中期股息,每股臺角捌仙給予 一九八二年六月廿二日登記在股東名冊上之股東,經兩次派發紅股伸算後,今期股息較上 年度同期增加百份之三十七點五。

截止過戸日期

本公司由一九八二年六月十六日至一九八二年六月二十二日,首尾兩天在內,暫停辦 理股票過戶手續。請未轉名之股東於一九八二年六月十五日下午四時前將股票連同轉名紙 送達香港皇后大道東183號合和中心3樓標準證券登記有限公司辦理過戶手續。股息單將於 一九八二年七月二日或以前寄送各股東。

本公司位於漆成道 87——105 號「百利商業中心」及差館里21——27號「富業大厦」 預算於下半年度建成入伙,總樓面面積達 212,000 方呎,大部份均以理想價格售出。如無 不可預料事情發生,本席預測本公司全年度盈利仍然保持理想,本年度之末期股息,每股 將不少於港幣式角陸仙

主席 李兆基

一九八二年五月二十八日

## 恒基兆業地產有限公司

一九八二年第二次中期股息(代替末期息

本公司董事局宣佈。一九八二年六月三十日止年度所宣派之第二次中期股息(代替末期息)爲繳足普通股每股二角 正(未缴足普通股每股一角二仙半)。該股息将於一九八二年六月二十四日派發給予一九八二年六月十九日登記在股東 名册內之級足普通股及未級足普通股股東。

一九八二年業績

截至一九八二年六月三十日止年度之業績預料將於一九八二年十月初公佈。

暂停過戸日期

本公司將由一九八二年六月十五日星期二至一九八二年六月十九日星期六(首尾兩天包括在內)暫停辦理繳足普通 股及未繳足普通股之過戶手續,以便核定應獲派發一九八二年第二次中期股息(代替末期息)之股東名單,以及向股東 發出通知,促請留意凡於一九八二年六月三十日登記在股東名册內之未繳足普通股(每未繳足普通股面值港幣—元二角 五仙)持有人須繳付最後分期股款之責任,是項股款爲未繳足普通股每股港幣一元五角(即面值七角五仙及整值七角五 仙)(「最後分期股歇」)。

凡未辦理過戶手續而欲收取一九八二年第二次中期股息(代替末期息)之股東,最遲須於一九八二年六月十四日星 期一下午四時前將過戶文件連同有關股票送交香港皇后大道東183。號合和中心42樓本公司股票過戶登記處標準證券登記 有限公司完成辦理過戶手續。

未繳足普通股

最後分期股欵繳交辦法如下

如閉下之未缴足股票係以本身名義登記,最遲須於一九八二年六月三十日星期三下午三時前將整份未繳足股票連 全部應繳股款一併沒交香港德輔道中77號恆生銀行總行或九龍爾敦道618號九龍總行辦理。

如閣下之未繳足股票係以代理人公司或其他名義登記,則須採用以下其中一方式辦理:

(一) 將未繳足股票送交代理人公司(或其他代理人)及授權該公司代表閣下繳付最後分期股款。並要求該公司將 未繳足股票連問全部應繳之最後分期股歇於一九八二年六月三十日星期三下午三時前一併送交香港德輔道中 77就恆生銀行總行或九龍彌敦道618號九龍總行辦理;或

二)安排将未缴足普通股先行以閣下姓名登記,辦法爲於一九八二年六月十四日下午四時前將未繳足股票連同日 予填妥(並在適當情形下已缴妥印花稅)之過戶文件及(或)其他業權文件一併送交本公司股票過戶登記處 標準證券登記有限公司辦理登記,然後最遲於一九八二年六月三十日星期三下午三時前將屆時已以閣下名義 登記之整份未繳足普通股股票連同全部應繳之最後分期股款一併送交香港德輔道中77號恆生銀行總行或九龍 開敦道618號九龍總行辦理;或

(三)於一九八二年六月十四日之後但須在一九八二年六月三十日下午三時之前,將未繳足股票連同已予填妥(並 在適當情形下已級安印花稅)之過戶文件及(或)其他業權文件以及全部應繳之最後分期股款一併送交香港 皇后大道東183號合和中心42樓標準證券登記有限公司辦理。

所有股款須以港幣繳付,一切支票須在香港之銀行戶口以劃綫及「只入收歇人戶口」方式開出,並須註明拾頭人爲 「恆基北業地產有限公司」。有關支票須緊釘於未繳足股票及(或)其他業權文件上。

木公司将由一九八二年六月十五日星期二至一九八二年六月十九日星期六(首尾兩天包括在內)暂停辦理未繳足曾 通股過戶手續,以便核定應獲派發一九八二年第二次中期股息(代替末期息)之股東名册。

凡於一九八二年六月三十日登記在股東名册之未緣足普通股持有人,將須繳交最後分期股款。一九八二年六月三十 白登記在股東名册內之未緣足普通股持有人名單將包括凡於一九八二年六月三十日或之前送交業權文件辦理過戶登記手 續之未緣足普通股(每未繳足股面值港幣一元二角五仙)承讓人。

未缴足普通股(每未缴足股面值港幣一元二角五仙)之交易將繼續至一九八二年六月二十九日全日止。

本公司對交來之最後分期股歇將不會發給收據,但繳足普通股(前爲未繳足者)股票預料最遲可於一九八二年七月 十九日由標準證券登記有限公司寄予股東,如有郵誤,由收件股東承扣責任。本公司已向香港證券交易所、遼東交易所 及金銀證券交易所委員會申請准予此等繳足普通股上牌買賣。

兹特促請未繳足普通股持有人注意,凡於一九八二年六月三十日下午三時仍未繳交最後分期股款之未繳足普通股, 可遭沒收。股份遭沒收後,有關股東仍須負責繳交嚴後分期股點連同按照董事局所計利率計算之利息。 最後分期股款合共港幣三億元已全部由獲多利有限公司及新鴻基證券有限公司包銷。

承董事局命

SECRETARIAL SERVICES LIMITED

一九八二年五月二十八日

## 世上 门门 步 时文

劃屋

元朗大馬路有旺舖連閣樓千 二尺,地點好,傢俬齊備,有 冷氣設備可當寫字樓用,即頂 即用,有意者請電 0-794221 劉先生洽

東方窗簾有限公司 、特、價 發 售

木簾, 垂直簾, 百葉簾 香港禮頓道103號 電話:5-767096 5-779431/

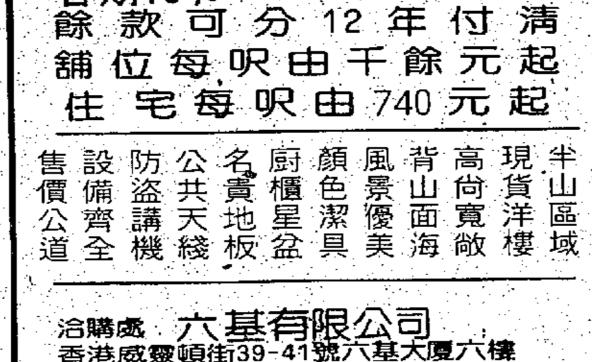
The state of the s



Avail a wall a william

香港半山保徳街6至20號

照訂價七折復九折平沽 30天內再付10% 首期10%



治購處 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話:H-252497 地盤電話: H-487369 (假日照常)

伯伊實相,所佔大之樣,國的說對而以。河意?對

修訂預算

削減

## 美國經 長長 濟領導指 數

上升

四十八億美元 用於照顧老

ф 經濟 揚棄劣點 理論

能不顧國情 

· 濟援財設國的· 家體統政 如關年力項民人下連制收體 何始來。目徑事一續必統制

優點

六期星

香港經濟復甦

之分說 較國去口七額:八經年版 

列事和伊勢交望開,並是 根能平戰。的埃茲反發要

兩伊戰爭伊朗勝利後

未

來展望

· 克丹是勝 對政沙要利

"創門 化 之產 血 用力 大重 <sub>2</sub>

HE HI

還有物價問

八四年

ル京争 保留香

在福島

再過事件北

列根政府與北京建交國司和學者專家認為

( 緻完 )

供應英軍 反潛艇聲

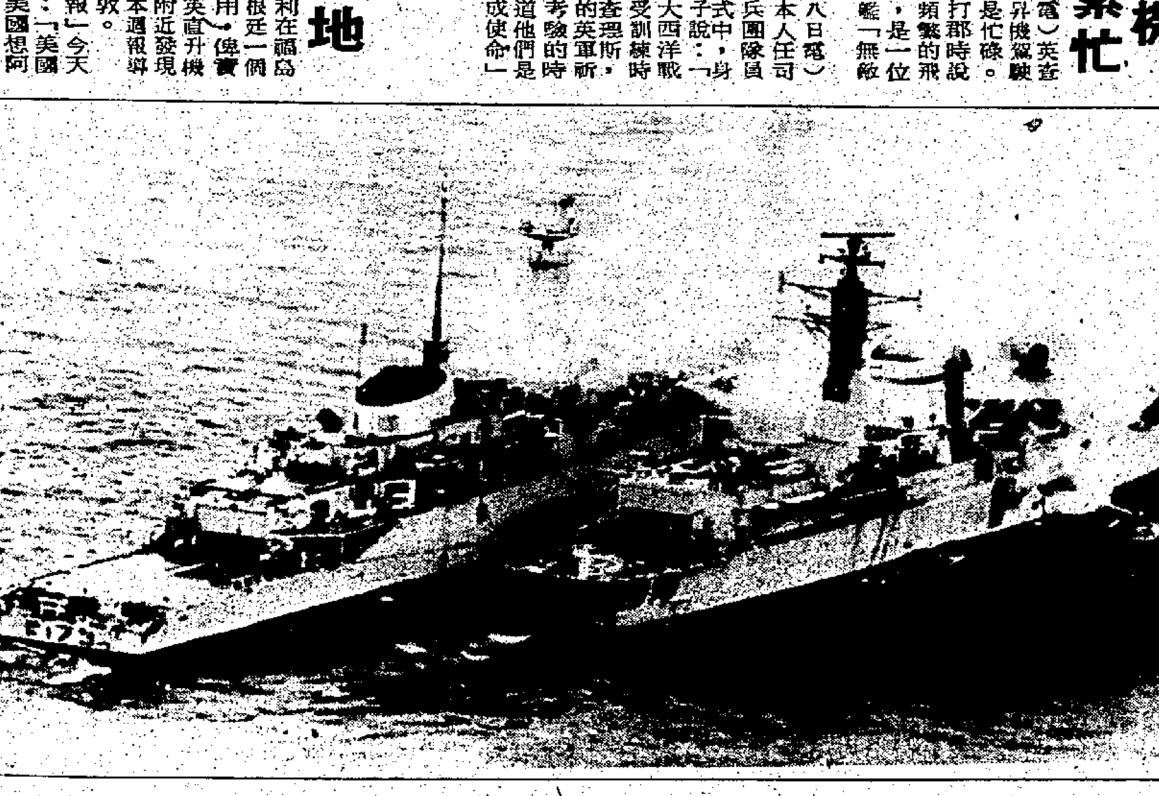
担任駕道升機



後 日夜三 山坭傾瀉 家肉

一人被困消防員搶救中

謝非角德號」稍後沉沒,让名兵員喪生。(合衆國際社)阿戰機發射飛魚與彈襲擊,着火焚燒,一艘護航艦駛近協助樸敦。「英國防部廿八日所發表的圖片顯示,英驅逐艦「謝非爾德號」被



殊指責蘇聯古巴

登陸成

福島局勢

淵

——從而就等於是兩顆「死」棋。 都只好集結在福島的選圈,好像釘死在地。而爲了時時都要待機登陸,整個遠整個遠

死在那裏一樣活」棋。 反之,岛上的阿根廷仍遠征艦隊就 上的侷限。從而當然也就一點能用武之 ,進可以攻,退可以守,

一一於是,在談判桌上,也就更加減少了講價還一一一於是,在談判桌上, 成了一隻沒有牙的老虎。用自己唯一能戰的空軍,來對英國違征軍進行反用自己唯一能戰的空軍,來對英國違征軍進行反軍,能夠減輕一些面對的壓力,就不得不頻類使

「活」;阿根廷的一顆「活」棋變它把覊克勵遺個棋盤上,英國的兩

在另一方面,只要英國遠征軍沒有大學登陸、 主動,就使它從「死」變「活」。 一定發和供應地面部隊的監要以外,整個遠征監隊 一定發和供應地面部隊的監要以外,整個遠征監隊 一定發和供應地面部隊的監要以外,整個遠征監隊 一定發和供應地面部隊的監要以外,整個遠征監隊 一方面,只要英國遠征軍沒有大學登陸、 一方面,

百枚飛彈 艘戰艦助戰一

步的情形,感到非常高 一般的欣欣向荣,繁荣進 說明回國以來的生活情 說明回國以來的生活情

投奔自由得到法國政府 外人員,更增加逼項外 外人員,更增加逼項外 服務的身份是中共駐

超過

蔣總統特頒輓額

中共駐薩伊商務

PO

伊拉克戰機

現向法當局要求政 張 義 在 法 沒 投

奔自由

YAT

飛彈襲血城

伊朗軍挾戰勝餘威

向伊拉克首都挺進

埃及警告勿越過伊拉克邊界

福島 教宗抵英呼籲停戰 戦 **况正在激烈** 

進

親教宗「香澤」

新教徒示威與歡迎者發生衝突 兩週後續訪阿根廷圖再接再勵

至更使人活拍之程度。

《四重新》的,实育和或卓徵夫人曾拒绝教宗之私人要求福島停火。她說,除非阿里姆,在到班岛衙实施馬關注。這位全世界七億天主教教徒的精神領袖,在基域克機場降陸時在一定的重新資訊和平解決福島衝突。他說:他訪問英國,係於緊張及聚應之時刻中進行,他立即重新資訊和平解決福島衝突。他說:他訪問英國,係於緊張及聚應之時刻中進行,他立即重新資訊和平解決福島衝突。他說:他訪問英國,係於緊張及聚應之時刻中進行,他立即重新資訊和平解決福島衝突。他說:他訪問英國,係於緊張及聚應之時刻中進行,他

件

在英訪問行程中

教宗乘坐裝甲

請五週娛最 早場末樂佳

埗水深 K208917

映天今 塲五今

部東関領路「志微長存」輓領·母示軫念。 行鄉舉行公祭。公祭頂定於上午八時舉行追 之喪,定於三十日上午在台北市立齊儀館員 之喪,定於三十日上午在台北市立齊儀館員 安難於新店碧潭荔園。 一時三十分大強後發引 安難於新店碧潭荔園。 一時三十分大強後發引 一時五十分大強後發引 一時五十分大強後發引 一時五十分大強後發引



・后

教宗犯

教仍有衝突

映獻場五天今

人畸的遇見未從你有

!事奇的適見未從你有

早請場五末週天今

勁圍三婆差種特

青擒擒狼色種大

場五末週滿爆場場 跳心現出魔狂



請五週 八分 巨像卡奥三木荣 片獎金斯項屆獲

金塘池

鬼養驟

<sup>粒</sup>場夜午加慶普 九 七 五 兩 點十 時 八點 半點 四點 半點 半二 間

聯合廣告

五今週第

。本來靈妹稱當

墮

映場五今

雞蹙差

大推**场**公 師情:餘

天生異形

樂民·門金·泰國聲麗·統總

映獻場五天今

資場午今凱 妹·夜晚聲

界入劇的奇十 ! 溫帶倫特年 情你理感來 世進喜人最

**寶基排揮灣片勁**等

作之人驚讚大評影

1座入時依請敬•本簡精)

客惡大發命搏場

映獻場五天今

面面面的可以

界入劇的奇· 【温帶倫特· 情你選恩 世進喜人

磡紅 際國

差雜登摩

白對語粤。宜不童兒

馬城廵揚夜午晚今

姓地猛神國友四旺紅半十 【頭虎龍際【條角砌 點

笑大滿大

無珍三費資搜 比貴年時科集 **場夜午映加末週本頓盛華**  場五續今滿狂 見從畸過沒

巧取假花無轮事眞人眞 復報大場在|野狂烈場今南

冠金

映獻場五

下天人未**汇资率**人 1見1見 過過

妹賓特魯

H632859

映獻天今 無珍三**資**搜 比貴年料築

雅生 的未有 畸見你 人過從 的未有 奇見你 事過從

K 678091 場五天今滿特滿大

生幣後大長「親你候時小

妹賓 塲夜午晚今

之驚迷細年杜 非人最金作全。令紀拉莎生 频量人細拉 沙:新獎



INTIMATE MOMENTS

端開的性石實

週二第、進然昂 史雅玉 村 到 麗 第 作 城 瑞 星 INTIMATE MOMENTS

E#感洋親場五天今 片煌人沒情場五天今 生陌縣景! 稱何張 能 俊 艾 作 雄 養 嘉

面形面形的手握 妹賓:場夜午晚今

餐可色性: 塲早今都富

戶牌感洋親場五天今 生陌縣是!切親發:時 景柯張 紫俊艾 作雄基

爺爺的可能 妹賓:場夜午晚今 事的胡福胆胆地油奶清忌龍場今故越星 搏 黨 鲜素率:早

映獻場五天今 影金榮差檔住一東艾張主領導維俊柯后馬登婆一柏最新艾張演演演進俊柯 界入劇的奇平 |温帶倫特年 情你理感來 世遊喜人最 aff aff In The Land

妹實塲夜午晚今 三四魔大火早今英 【點 淫拼場天華 觀奇性

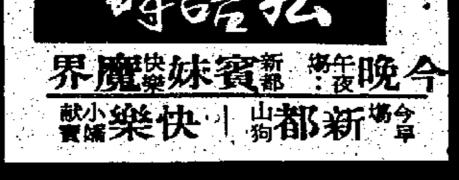
馬城巡海港

H 704646

發洲故女設一 行公事的防個 1公事 十分不 BUTTERFLY 兒 馬城巡擊東東晚今



月伴星七荣新:城早4



逃港持假證回鄉再來港赴澳洲

名 男

女持

假護

渡事敗

面積三百餘呎起

每單位售二十六萬餘元起

每呎只售了30元起

每間384呎起·每呎只售2600餘元起

地下及一、二樓單位特平租售

弱是者死

年六監判夫丈 釋省庭當子女

Jet 全港最易記傳呼電話

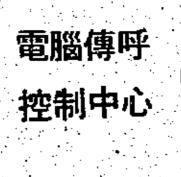
即達台

梳利士巴利道

储Call閃燈、

特快台 5-469222 . 5-465111









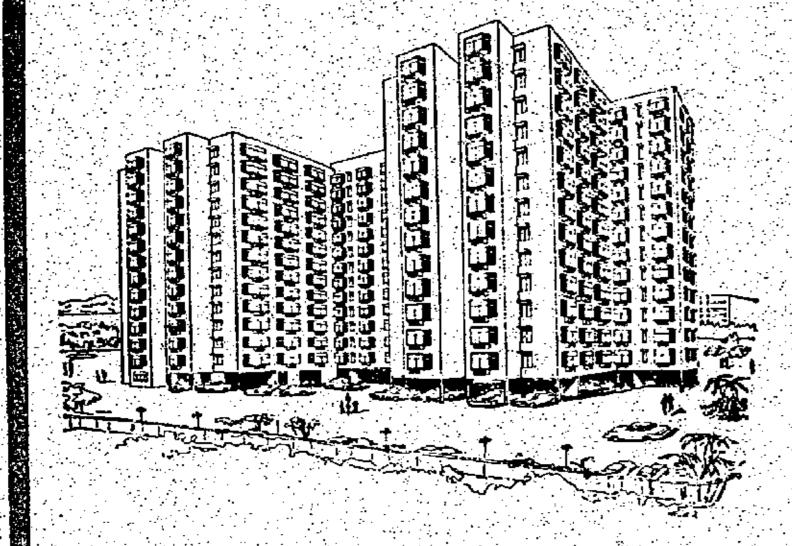
各大傳呼機行特約代售)

原價HK \$1,268 八折酬寄HK \$1,013 ·

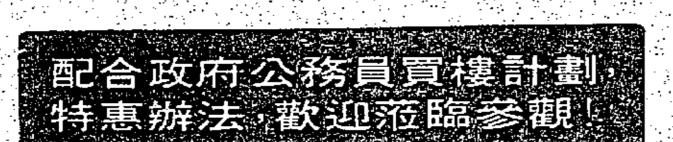
即時電訊服務有限公司 電話:3-300326

六期星

九龍官塘功樂道53號 23-429664(假日照常)



面海向南,戶戶單邊 高級洋樓,入伙期間 每呎僅售 622 元起 面積由 856 呎起



益新置業有限公司

樂成行十樓

香港雪廠街22號

華懋物業有限公司

怡華置業有限公司

香港雪廠街10號 新顯利大厦97室

**25**5-229162

香港皇后大道中33號 萬邦行頂樓

**25**5-253001

25-258251

香港友聯銀行 跑馬地分行

五月卅一日(星期一)遷新址 景光街23號 電話5-755728

接受各種定期及活期存款 更設保管箱庫

經營一切銀行業務 對顧客竭盡忠誠



即時台 5-461111 - 5-466135

東亞銀行為限謹啓

特有雙重記憶、



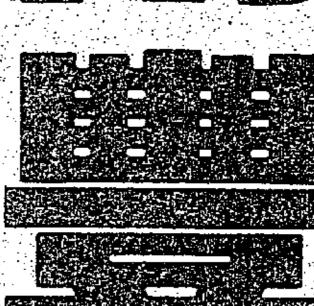
九龍砵蘭街10-16號,宜發大厦三樓(電梯按③字) **欺迎查詢** 

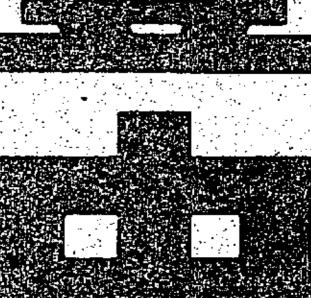
九龍界限街40-42號一樓

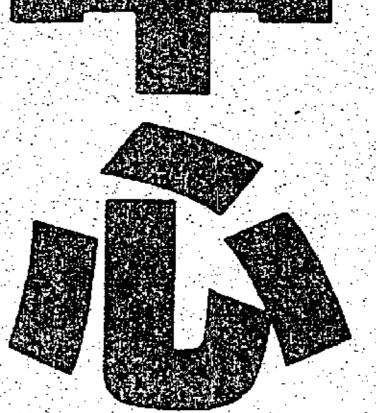
講員:張傳華主任

時間:上午十時三十分

**埋接荃灣地** 







NAN FUNG CENTRE

稅口出收徵月下國中品

荃灣黃金地帶,連接地鐵總站

玻璃幕牆,中央冷氣,車位充足 電腦化管理系統,盡善盡美 外型壯麗,華麗堂煌,氣象萬千

廿八分鐘直達港島商業中心區

行業門市生意。 張哥賽里恆 毎明月售多737起

月售第64.000<br/>
走

南豐中心商場」面積約十萬餘呎,規模龐大,新穎

豪華,走廊寬敞,鋁質天花裝配照明燈飾,免費間格鋁

質玻璃橱窗,每單位裝設獨立冷氣調節掣,適合經營各

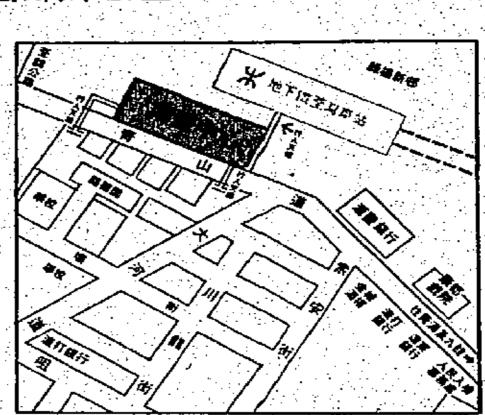
單位面積由373至全層31,965呎 全層所餘無多,欲免向隅,洽購從速

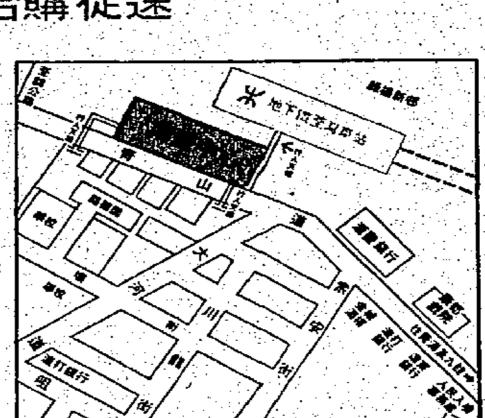
一樓尙餘少量單位面積由58呎起

二樓全層可使用面積約43,000餘呎

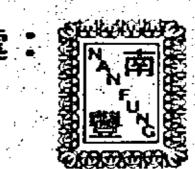
三樓適合酒樓、餐廳 五樓適合醫務所

首期5%,12年分期 建築期內免息、 1983年2月建築完成









南豐發展有限公司

地盤售樓處假日照常營業 電話:0·462928 · 精美說明書備索

欺易交貨期

詐

修訂租務條例 六月十

其昌人壽水火保險有限公司(下簡稱"本公司")董事 會宣佈本公司已將美麗華酒店舊翼重建發展計劃百分 之五之權益售予佳等集團有限公司,成交價爲現金港 幣 52.515,665 元,此金額已包括本公司所付出之一切 成本。

> 承董事會命 沈琪 證啓

香港一九八二年五月廿八日



## 在當置業有限公司

## CARRIAN INVESTMENTS LIMITED

## 股東特別大會通告

本公司訂於一九八二年六月五日(星期六)中午十二 時假座香港高土打道151號佳等中心二十四樓,召開 股東特別大會,商討及酌情通過下列之普通議案:

#### 普通决議案

- 「一、授權董事局發行每股面值港幣一元之 149,721,792 股新股份,以收購下列公司之權益
  - (1) 鉅宏有限公司每股面值港幣十元之1,020 股(相等於發行股本之百分之五十一);
  - (2) DAHLGREN ESTATES LIMITED 每股面值港 幣一元之一股(相等於發行股本之百分之) 五十);
  - 3) DIPSIN ESTATES LIMITED 每股面值港幣 一元之一股(相等於發行股本之百分之五
  - (4) SNOW BRIGHT COMPANY LIMITED 每股面 值港幣一元之 2,222 股份(相等於發行股 本之百分之二十二);
  - (5) ARMATYS ESTATES LIMITED股本每股面值 港幣一元之10股(相等於發行股本之百分) 之五);及
  - (6)由上述若干公司轉移其所欠之總額達港幣 553,125,199.48 元之價權。

上述之交易乃根據一九八二年五月二十八日佳寧集團 有限公司與本公司達成之協議條件而進行,其副本已 於會上呈閱,並由主席簽署,以茲識別。

二、無條件授權予董事局發行及處理額外之股份 (不包括因行使本公司認股權證而發行之股份) 。. 此等股份之數量將不超逾因上述決議案發行 新股份而擴大之公司已發行股本之百分之十。

> 。承董事局命 秘書 CONSEC SERVICES LTD **整** 啓

香港高士打道 151 號 佳寧中心23樓 一九八二年五月二十八日

#### 附註:

- 1. 凡有權出席大會及投票之股東均可委派代表出席及 代其投票,代表毋須爲公司之股東。
- 2. 代表之委任書必須於大會召開前二十四小時送交本 公司之註册處。
- 3. 本公司已與其控股公司佳學集團有限公司() 賣方」 )達成有條件之交易協議。本公司將發行每股面值 港幣一元之繳足款項新股149,721,792股份,每股訂 價港幣3.98 元,即以相等於港幣596,000,000元之價 格,向「賣方」收購在第一項普通決議案中所述之物 業權益。

#### (甲)物業權益之簡遊

建議收購之物業權益簡述如下:

(1)美國加州渥崙市 TRANSPACIFIC

CENTRE(佔百分之五十一權益)

TRANSPACIFIC CENTRE 為鉅宏有限公 司及其全資附屬公司 ASIAN HOLDINGS INC.所有,而本公司已擁有百分之四十 力權給。該中心爲渥崙市之一項商業及 寫字樓發展計劃,第一期工程包括總樓 宇面積約達378,000平方吹之六層零售/ 寫字樓及兩層停車場,共有 360 個泊車 位。預期可於一九八二年十月完成,現 正出租,有滿意之進展。

ASIAN HOLDINGS INC. 並擁有特權,購 入於隔鄰三幅土地之發展權益,作爲上 項工程之第二期計劃。

有關 TRANSPACIFIC CENTRE 之計劃, 已於一九八一年年報之主席報告述及。 除 TRANSPACIFIC CENTRE 計劃外, ASIAN HOLDINGS INC. 還擁有正在與建 中之渥崙 HYATT REGENCY HOTEL 約百 分之十五股權。該酒店有490個房間,

將於一九八三年落成。 本公司建議收購此等物業所付之成本價 約港幣195,000,000元。

(2)香港梅道 TREGUNTER TOWER 之B座及 C座(佔百分之五十權益)

> TREGUNTER TOWER之B座有四十十個 單位,為 DAHLGREN ESTATES LIMITED 所有,而C座之十二個單位則屬於

DIPSIN ESTATES LIMITED,約有百分之 七十之單位出租。本公司佔此等單位之 權益爲百分之五十。

本公司建議收購此等物業所付之成本價 約港幣239,000,000元。

(3)美麗華酒店之舊翼(佔百分之十五權益) SNOWBRIGHT COMPANY LIMITED 及 ARMATYS ESTATES LIMITED擁有美麗華 酒店舊翼之權益。本公司在此項重新發 展計劃中已佔有百分之三十三權益。而 上述建議購入之百分之十五權益,本公 司亦正積極進行磋商,以不低於成本作 價,交換其他帶有租金收益之物業。 本公司建議收購此項權益所付之成本價

#### 約港幣162,000,000元。 乙)收購根據

據賣方成本計算,該物業總值約為港幣 596,000,000元,本公司董事會認為所購入之 權益之現值,與該總值並無重大差距。

#### 丙)發行股本

購入上述各項物業權益之建議於一九八二年 六月五日召開之股東特別大會中如獲通過, 本公司之發行股本將增至每股面值1元之股 份共1,010,000,000 股。

#### 丁)掛牌買賣

本公司將向遠東、香港及金銀證券交易所之 委員會申請批准將該等擬發行之149,721,792 股新普通股掛牌上市買賣。上述各項購入物 業權益之建議將基於此項申請獲准後,始能

- 4. 上述收購建議須於一九八二年六月五日股東特別大 會中第一項決議案獲得通過後始能作實。「賈方」 與其任何附屬公司在表决有關上述收購及發行新股 之議案時,將不參加投票,但在表决有關無條件授 權董事局處理新增股份爲數不超過已增加之發行股 本百分之十的决議案時,將可參加投票。
- 5. 敬備下列文件,於一九八二年六月五日前辦公時間 內在太古大厦6樓的近律師樓,以供各股東閱覽: A)本公司之公司章程
- B)截至一九八一年十二月卅一日年度之本公司年
- C)有關建議之買賣合約副本

香港電話有限公司

招標啓事

香港電話有限公司経於短期內招標供應下列物料及服務

Printing of International & Personal Directories

Amplifier, BPO 109W and Oscillator Type 87D

Small to Medium Business Communication System

凡欲招標之公司,請來信標明欲供應之項目,連同其商業

Rope, Polypropylene, Green, 8mm Dia.

Provision of Airfreight Service from

United Kingdom to Hong Kong

Cable, Leading-In

Tape, Plastic, Adhesive, 12 mm

Suspension Wire and Stay Wire

Tape, Self Amalgamating

Steel Wire Rope, 12 mm

Pole, Telephone, Steel

Supply of Nippers

**Blocks and Strips Battening** 

發記証副本,以掛號方式投寄至:

香港郵政總局信箱479號

信封上請註明「函覆招標啓事」

月四日下午五時前送達上址。

香港電話有限公司

採購部A組

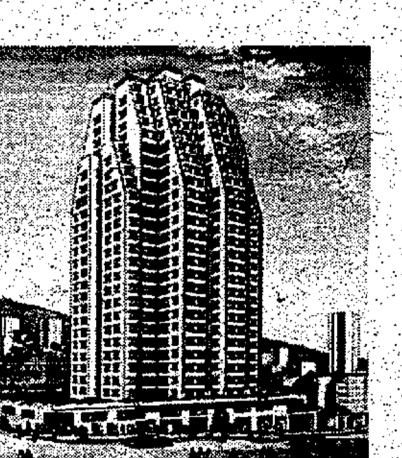
律政司上訴求覆判 三名被告各被加刑

助養保夏局童

警方破獲走私集團 揭發禁錮勒索案件

田当海年

現貨洋樓每呎六佰元起



冷購處: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號 六基大厦六樓

香港德輔道中 太子大厦1209室 電話:5-226009

復九折平洁

即買即住91年期

厨房浴室

洽購處: 城記有限公司

背山面海

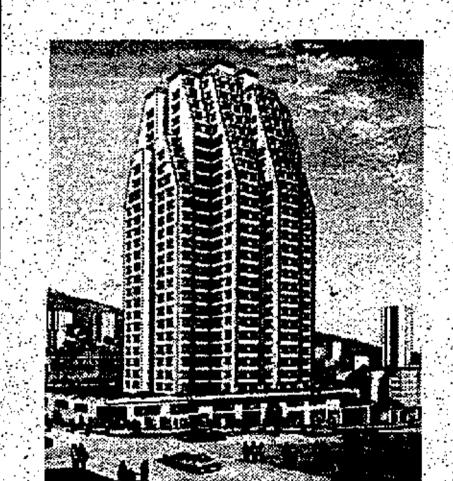
廳房地板

顏色潔具

地盤辦事處電話:5-673781

筲箕灣西灣河街聖十字徑大石街

付款辦法:首期5% 30天內再付10% 其餘樓款可代辦分期 15年貸款 便可入伙 照定價七折



電話:5-252497

HongKong Telephone

# 

遠東及南太平洋傷殘人士運動會

## 買旗籌款

最具規模之運動會將於一九八二年十月三十一日至 十一月七日首次在港舉行,共八百名來自十八個國 家之傷殘運動員參加九項運動比賽。

籌委會呼籲各界人士熱心支持香港傷殘人士福利 捐款資助此次盛會所需費用。

請熱心人士慷慨解囊

香港郵政總局 信箱七二二七號 電話:五一二九〇四九三



港九各國貨公司皮鞋部同時舉行

日期:五月七日至六月七日

## 九折優待米特價除外

**欵式新\***顏色美\*售價平

會推行 廉潔

攪好優良秩序

東南亞性病蔓延 **人旅遊要謹愼** 

統請推動選民題雖投票

聯函致賀新港督履

温祖废。



度首次座談

版早時數送請博士榮休 四商與魚商組織等亦於 工會,及蔬菜和水果入 用表示謝意。 一 與人類統營處僱員職

割除

TOSHIBA BD-3503型

住宿:來來、統一、桃園假日 《頭漢光禮、花蓮亞士都 《華航高級享受 獨立族團軍人通過 地獄谷溫泉、六辐村野生動物園等 以豪華夜總會 節目包羅萬有 享受一流 七天 1790 九天 1990

、分期保用十年

S.W. STEEL 有限公司 SHIU WING STEEL LTD. 招榮高拉力條紋鋼筋 香港干諾道中康樂大廈1209室 電話:5—255391

新款歐美傢俬 通用燈飾有限公司傢俬部 九龍彌敦道窩打老道口



微電腦自嵌及全科課程

1800元,學會裝成,使用及獲有一部市值約7000元之微電腦——

這不是神話·而是康乃聲電腦班爲你而設

勝師:由英國**吳徹斯特大學碩士,英國電** 腦工程師會員現任大電腦工程公司

全期共32小時,只讀課程者全期300元 名額有限。報名從速

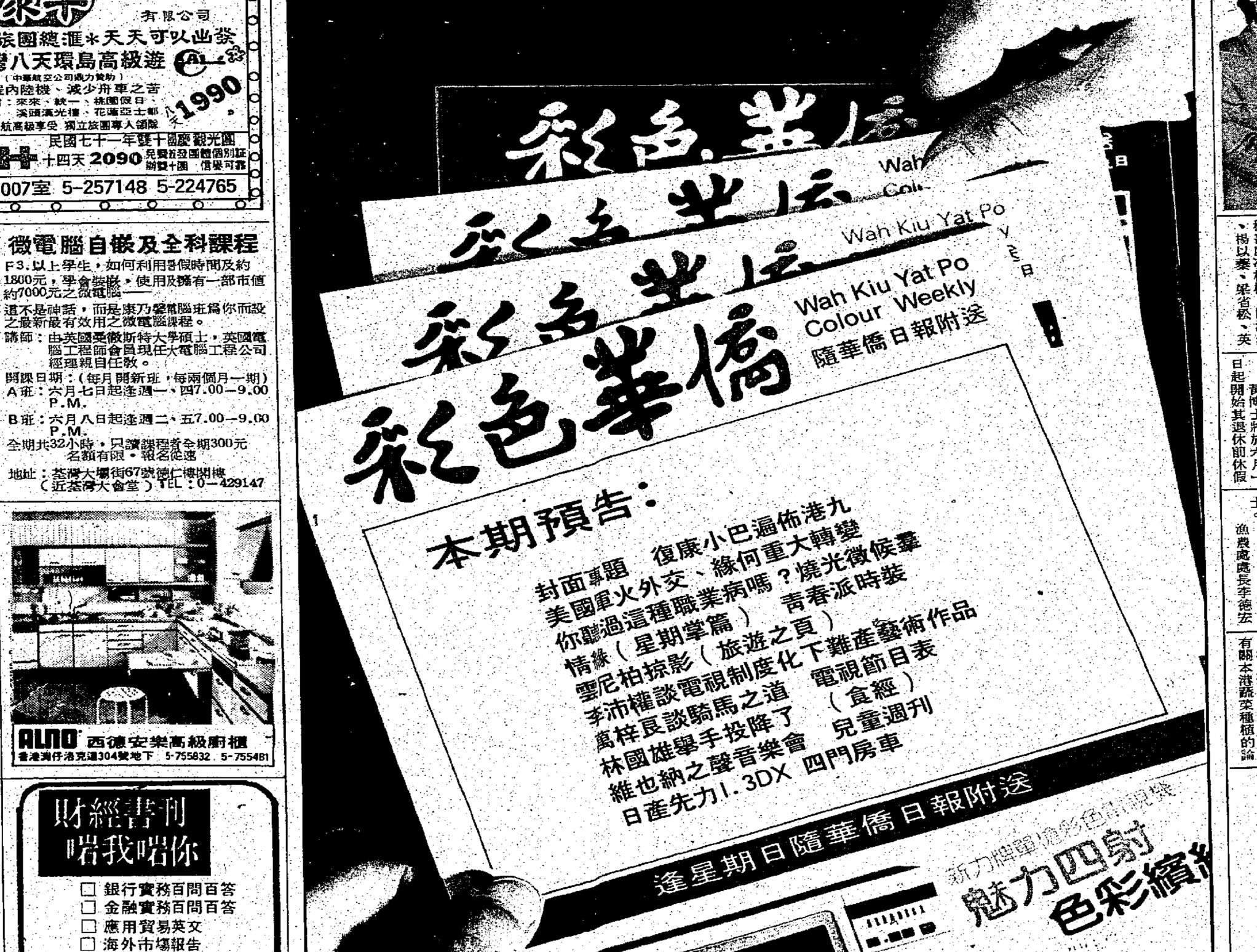
之最新最有效用之微電腦課程

經理親自任教。

□ 應用貿易英文
□ 海外市場報告
□ 貿易實務入門 □ 股票投資百解 □ 國際貨幣須知

□ 市場調査初階 萬源財經園書 • 各大書店有售

□ 銀行實務百問百答□ 金融實務百問百答



蘭街

塌招牌

體已爛成白骨旁邊有

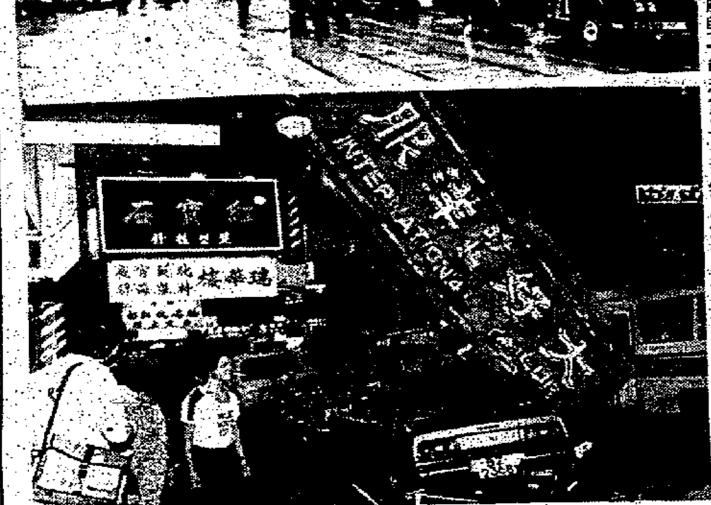
**州戍自骨旁邊有四個人在被空被空被空被空间** 

黃婉芬屍體日









市局文娱 日益推廣

居民大為不

鋼琴三重奏演奏會 小提琴:簡宏道 大提琴:梅婷 鋼琴:李凝 節目: 貝多芬: G大調鋼琴三重奏第十一號,

作品一二一a · 曼德爾遜: D 小調鋼琴三重奏・作品四十九。 史密塔拿:G小調鋼琴三重奏·作品十五 一九八二年六月八日(星期二)晚上八時 大會堂劇院。 門票。五元、十元、十五元

香港中樂團六月份音樂會 音樂總監:吳大江

大會堂票房發售

客席指揮:石信之 高胡獨奏:黃安源 一九八二年六月十八日至二十日晚上八時 大會堂音樂廳 門票:五元(學生票)、十元、十五元、二十元

大會堂票房發售 ●廿一九八二年六月二十二日(星期二)晚上七時三十分 荃灣大會堂演奏廳 門票:五元、十元、十五元、二十元

荃灣大會堂票房及新界流動圖書館發售

民居呎三深水區屋房灣柴

行合作會議

#### 劉麗卿(花腔女高音)與 劉森坪(男高音)演唱會

鋼琴伴奏:萬思仁、張頌慈 **新日:姆德爾默劇選曲** 舒整歌集"詩人之學" 莫扎特歌劇唐璜選曲。 莫扎特之"讃美詩" 布瑞頓之英國民歌四首 中文歌曲示首。 一九八二年六月四日(星期五)晚上八時 大會堂劇院。 門票:五元・十元・十五元

大會堂票房發售

## 伊璐及貝善丁民歌演唱會

一九八二年六月五日(星期六)晚上八時 大會堂劇院 門票:五元、十元、二十元 大會堂票房發售

#### 趙綺霞、基士文 鋼琴、小提琴二重奏 一九八二年六月六日(星期日)晚上八時

大會堂劇院 門票:五元、十元、十五元 大會堂票房發售 節目: 貝多芬: A小調奏鳴曲·作品二十三 (一八〇一年)

史塔溫斯基:雙協奏曲(一九三二年) 布拉姆斯:奏鳴曲樂章,遺作(一八五三年) 佛瑞: A 大調奏鳴曲,作品十三(一八七六年) ◆一九八二年六月十二日(星期六)晚上七時卅分 · 荃灣大會堂文娛廳

門票:八元 **荃灣大會**堂票房及新界流動圖審館發售。 選奏貝多芬・柯普蘭・法朗・格里哥・張靖平・ 黎國荃及茅沅的作品。

#### 維也納民族歌劇樂團 「維也納之聲」

大會堂票房發售

指揮: 魯度夫 • 比布路 獨唱:馬蒂姬(女高音) 卡斯高基(男高音) 演奏舒伯特、小約翰、史特勞斯、蘇佩、 姚瑟夫・史特勞斯・卡爾・密雷克・ 華德泰費爾,黎赫爾、倪可賴及藍納的作品。 一九八二年六月六日(星期日)下午三時,晚上八時。 一九八二年六月七日(星期一)晚上八時 大會堂音樂廳 門票、十元、二十元、三十元、四十元、五十元。

## 城市當代舞蹈團

「史塔溫斯基之夜」 客席舞蹈穩排:貝志嘉,高爾里 節目:意大利組曲 芭蕾景色

仙子之吻 雙人舞 一九八二年六月十一日(星期五)晚上八時 一九八二年六月十二日(星期六)晚上八時 大會堂劇院 門票:五元、十元、十五元、二十元 大會堂票房發售

#### 香港聖樂團 及泛亞交響樂團

指揮:黃永熙博士 節目:韋作第:榮耀頌 浦契尼:榮檔彌撒曲 一九八二年六月十三日(星期日)晚上八時 大會堂音樂廳 門票:五元、十元、十五元、二十元 大會堂票房發售

#### 香港芭蕾舞學院舞蹈團

客席舞蹈編排:積奇•卡遼 節目:拿玻理(舞蹈編排:潘拿維) 炎夏(舞蹈編排: 積奇・卡達) 四人舞(舞蹈編排:和達・哥爾) 日本三舞曲(舞蹈編排:積奇・卡達) 一九八二年六月十五至十七日晚上八時 大會堂音樂廳 門票:五元、十元、十五元、二十元 大會堂票房發售 ◆ 一九八二年六月十二日(星期六)晚上七時卅分 荃灣大會堂演奏廳 門票:五元、十元、十五元、二十元 一九八二年六月十九日(星期六)晚上七時卅分

#### 香港話劇團演出「海鷗」

原套:契訶夫 **導演:周釆芹** 技術總監:麥秋。 **譯本改寫:白煙燦** 演員:香港話劇團全職及特約演員

一九八二年六月廿五至廿七日、廿九至三十日 七月一日至三日。晚上七時卅分。 一九八二年六月廿七日、七月一、三及四日 \*\*\*下午二時卅分 \*

大會堂劇院 門票、十二元・十八元。 大會堂票房發售

#### 香港歌詠團 「錦繡良緣」

大會堂票房發售

製作:布雅絲 音樂繪監:馬泰爾 舞蹈編排:柏德利雅 一九八二年六月十五至十九日晚上八時 一九八二年六月十九日下午二時卅分 大會堂劇院。 門票:十元、二十元、三十元

#### 美國艾雲・雅里 現代舞蹈團

現代美國舞蹈表演 「艾雲·雅里舞蹈團箔如一位魔術師·他們的演出使 所有觀衆皆躍躍欲試」—— 里約熱內盧(1978) 二九八二年六月廿九至七月一日晚上八時 大會堂音樂廳

門票:十五元(學生票)、三十元、四十五元 大十元、七十五元 大會堂票房發售

## 須田眞美子鋼琴演奏會

「一個最富音樂感與樂思的演奏家」——每日電訊報 「她的鋼琴演奏造詣精深・細膩感人」――時報

節目: 貝多芬: D小調奏鳴曲·作品三十一·第二首「暴風雨 舒曼:幻想小曲集。作品十二 蕭邦: G小調敍事曲,作品廿三,第一首。 升C小調詼諧曲・作品三十九・第三首。 德布西:版畫。 一九八二年六月九日(星期三)晚上八時 大會堂劇院

門票:五元,十元,十五元 大會堂票房發售

◆表演由文化署新界文娛節目處主辦 ♯此次演出承蒙市政局批准

**荃灣大會堂**,元朗聿修堂票房及

門票:五元、十元

新界流動圖醫館發售

李煦堅謹啓

洋釋輔 概與本一切職務,因

大東食品有限公司及(八二年 五月十八日起)

女昭熙婿

職啓事

での一個の一個の一個の一個の一個の一個の一個の一個の一個の一個である。

妻黃施愛珠

昭昭昭 偉敏雄

. 媳 河 玉 梅

焯達

方 病 病 奏 数 萩

焯焯

陳曼麗

KATHRYN PAMELA

ROVEN

啓事

九八二年五月廿七日

人林中翹啓

治变處:世界預儀館館話:三一六二四三三一八十後治变處:世界預儀館

香港殯儀舘

電話:六一五二二

治喪處

陳習明

陳慧玲

浩浩 爲輝

婿

陳應濟

外孫女 CT. CHRISTINA CHAN CHRISTINA CHAN 機盤錄

**進豐銀行分行備索** 

先夫黃公念順先生 於主居一九

YAT

槁

松警。 《中国教授地下重伤·其他工人想状,进忙往附近地下店舖借電話人,突告失足翻覽地下重伤,其他工人想状,进忙往附近地下店舖借電話人,突告失足而有相稱的關係,一名在二、三樓後巷棚架工作之高歸工有數名工友昨日負責批憂及聚灰水之工作。 後劇發生之現場繁蘭樓,正進行大廈保養工作,大廈外牆搭起棚架,

四男女

被控謀殺

不准保

**怀釋押候訊** 

誼親臨執練

高誼隆情歿

積閏

要議

题月<br />
源<br />
门<br />
に<br />
に<br

有餘歲奉移香港残儀館治

於館大禮堂學行安息禮拜隨即出行喪謹擇本月廿九日(星期六)下勞歸主在世寄居八十三載奉移世界時進程在世寄居八十三載奉移世

一時一十分壽終養和醫院

於警

九八二年

先夫

盟月

初世 三五 **日** 

存均感

哀此鳴

孝男 桂森(孟爱) 媳 陳影華 孝男 桂森(孟爱) 媳 陳影華

外孫女 余詠詩

安葬荃灣華

**八水遠墳場 哀此**訃

時三

分在該舘大禮堂辭

^林沈文英

日在香港殯儀館出殯辱承

一世入

先室

**養工作之際,失足跌落後巷地面,倒於血泊中,於送院途中證實囘天之術下,發生意外慘劇。一名六十八歲高齡建築工人,在大厦二樓外牆修葺保(特訊)九龍牛頭角花園紫蘭樓,昨日下午一時卅五分,在滂沱大雨** 

**堕樓**運傷

人修葺

外牆

载

爲方便市民向警方提供資料

死者邱先、六十八歲。(合) 救傷車抵場,將傷者送院急救,惟抵院時不幸

提供罪案資料郵柬

B

BE

目

遺孀入

足婦 入 稟 高 院 索 賞 企 路 邊 工 作 遭 貨 車 撞 死 。 賞

克郡一處馬房,調查麥恩所擁有一匹馬的練馬師一名華籍及一名英籍調查員,兩週前曾去約一處調查他的養馬花費。 然不相稱案,應政公署最近曾派人到婆恩英國居 人 (特訊)前證券監理專員麥恩沙嫌收入與官 匹馬,現僅剩一匹雌馬。兩名律師一姓關,麥恩是與兩名本港律師組成集團養馬,本來 

兩名靑年打刦粮欵

首被告判入獄四年

次被告棄保潛逃法庭下**今**通緝

調查麥恩養馬花費

扣留,成為廣署拘捕的最高級港府官員,在事,並有權在董事局週年大會上投票。董事,並有權在董事局週年大會上投票。董事,並有權在董事局週年大會上投票。董事,並有權在董事局週年大會上投票。世界別名,是馬會遵運會員,有資格競選去年十月初以私人理由辭職獲准,他在港十八歲的麥恩在一九七七年八月升爲證監

牛頭角花園紫蘭樓雨中出意外

上午八時半, 本高呼延要幾, 不合告 大山刀指着楊之耳背, が高呼延要幾, 不合格 人, 場將所持公事包故 が高呼延要幾, 不合格 人, 場將所持公事包故 大山刀指着楊之耳背, 大山刀指着楊之耳背, 大山刀指着楊之耳背, 大山刀指着楊之耳背, 大山石、 大山、 大山石、 大山石、 大山石、 大山石、 大山石、 大山石、 大山、 大山石、 大山石、

先慈冼母吳太夫人 之喪於昨

中樂經紀遭刦殺

學術比賽奪魁慶功離島區醫療輔助隊

-

We anticipate a limited number of openings for officers. in our expanding fleet of Jetfoils and Hydrofoils as follows. Applicants must possess a Class 1 (Master) British Foreign

Going or River Trade Certificate of Competency, British Passport, Attendance Certificate at an approved Radar Simulator Course and a PMG Restricted or General Certificate of Competency, Radio Telephony. Applicants must possess a Class 2 (First Mate) British

Foreign Going or River Trade Certificate of Competency, British Passport, Attendance Certificate at an approved Radar Simulator Course and a PMG Restricted or General Certificate of Competency. Radio Telephony. Engineers Applicants must possess a Class 2 (Second Engineer) British

Foreign Going or River Trade Certificate of Competency (Motor). Priority will be given to applicants with gas turbine engine or automatic ship experience. We offer an extremely attractive package of salary and benefits. Apply in writing to: ——

Far East Hydrofoil Co. Ltd., 36th Floor. Connaught Centre, Central, Hong Kong. Attn. Mr. Chung Wah Chiu, Raymond,

**謹親臨執** 

惠賜厚賻

高誼隆情歿存均感

妻黎梁坤坤

孝 孝 男 安 男 **子 珠 天 天 天 珠 炎 鐸** 

婚周恕存

八孫女 周敏之 周怡之

港殯儀館

預辱承

君

之喪於昨(廿八)日在香

進出口總公司代表團在最近訪港期間,前 昨多觀嘉士伯啤酒廠 中國糧油公司代表團 中 日報有限公司 股東尋常年

會主席及總司理岑維休謹啓

二屆週年會員大會

午十一時正在九龍紅磡馬頭圍道二十 講廳舉行,謹此通告。

程

通過一九八一年度會務年報及核 數師帳務報告。 選聘核數師及規定費用數額

討論七日前書面通知之動議。 承理事會命

秘書 陳樹安謹啓 一九八二年五月二十九日

杖期夫鬥

然雲

樹麗 媳 GLENDA G 簡吳鄭鄭 浩傳大三 明針川江

離告

外孫媳吳自琦一外孫媳子鷹娟

停停阻阻敛艘督葡萄香香德成旺力基天璟舜璋瑄璋

外孫婿林克斌 王國英

電話:三一六二四三三一(十段)紅磡暢行道十號

改善英皇道行

改善私人樓宇管理 張有興讚揚公屋管理水準高

改善私人

在今年二月初進行的觀塘工業區「火炬行動」,有關搜集資料方面,現時觀塘民政處各分區

的觀塘工業區「火炬行動

動收效 改善市容

市中心成下個目標 先作全盤部署逐步

市政局之職業藝團 合約舞台監督及

助理舞台監督

其中包括英文及中文;或備同等學歷。考獲舞 管理工作有關之證書或文憑尤佳; 乙、具備一般表演藝術知識

佈景或服裝有豐富認識。 乙、有管理下屬經驗; 丙、年齡以廿八歲或以上爲佳 助理舞台監督

至少具備三年或以上舞台管理工作經驗,對燈 佈督或服裝有豐富經驗

在市政局屬下之職業藝團(如香港話劇團、香港舞蹈團 等)任舞台監督、助理舞台監督、工作由文化署藝團新

信封請註明「舞台監督」或「助理舞台監督」

(曾於本年一月申請此職位者,今次不需申請。)

、性别、地址、電話、現職、薪酬、學歷、舞台工作經 驗及專長等,連同照片乙幀於一九八二年六月十五日前 九龍尖沙咀新世界中心一五一〇至一五一二室 文化署藝團辦事處經歷收

AAY

香港電燈集團有限公司董事局宣佈,繼韋彼得先生 辭去主席職位後,紐璧堅議員已被委任為香港電燈集團 有限公司董事局主席,紐壁堅議員現任怡和有限公司與 香港置地有限公司之主席及已出任香港電燈集團有限公 司董事達十年。

該公司對韋彼得先生於過去九年任職主席期間所作 出的長期及寶貴服務表示深切的謝意。韋彼得先生行將 返回英國,但仍為該公司董事之一,並在歐洲負責特別

董事局同時宣佈已委任費旭先生爲集團常務董事、 費旭先生在過去十五年歷任該公司高級行政人員,並担 任該公司董事達六年之久。

## 香港電燈集團有限公司

## 香港電燈集團有限公司 股東週年大會

董事局主席

章彼得先生演詞 一九八二年五月二十八日星期五)

過下列議案為普通議案· 十五號統一中心十三樓召開股東特別大會,以考慮及如認爲適當時,通本公司謹定於一九八二年六月二十二日上午十時正在香港金鐘道九本公司謹定於一九八二年六月二十二日上午十時正在香港金鐘道九

股 東 特 別 大 會 通 告 大來財務(集團)有限公司

承董事局命

大來秘書有限公司護啓

本人謹代表董事局同寅歡迎各位蒞臨本屆股東週年大會。 本集團董事局報告暨一九八一年度會計帳項,連同本人之報告均已派發予各股東,如蒙

各位允准,此等文件可作為已予以宣讀。 本人以欣悦之心情向各位報告,一九八一年度爲本集團另一十分成功之一年,除稅後溢 利達六億一千一百萬元,與去年比較,增幅爲百分之六十三,而一九八〇年度與一九七九年

度比較,增幅為百分之三十七。董事局現建議派發末期息,每股一角入分,全年股息將爲二 角九分,與去年度比較,增加百分之三十八。 本人雖樂於向各位報告本集團之業務繼續進展情況,然而,此時本人却有些傷感,因爲

今天乃本人最後一次向各股東致詞,在是屆股東大會舉行後,本人將辭去董事局主席之職, 自一九七三年六月一日,本人被委任為董事局主席以來,至今將屆九年,在過去九年間,本 集團之業務有極顯著進展。本公司於一九七六年進行改組並成立香港電燈集團有限公司,除 擴展其作爲一家主要公共事業之發電及供電業務外,並積極實施多元化發展,包括工程顧問 · 地產發展及貿易等多項業務。

在一九七三年,本集團之溢利爲八千二百萬元,而一九八一年度之溢利已增至六億一千 一百萬元,增幅達七倍半,由此顯示本集團之業務在過去九年間急劇增長。每股盈利由一角 增至五角四分,而股息則由每股五分增至二角九分。如此驕人增長率實有賴管理層領導有方 及公司全體僱員努力不懈所致,使本人處理主席之工作倍感愉快,本人特在此向公司各同寅

表示謝意。 在本人任期內,北角發電廠已完全停止發電,廠址並已交由本集團之聯營公司一國際 城市集團有限公司重新發展;鴨脷洲發電廠之發展計劃亦告完成;南了發電廠之與建計劃亦 已展開。南了發電廠是一項輝煌的成就,原因為第一台發電機組已於本年四月初次試機,距 離本集團獲得批出廠址爲時僅有三年半。毫無疑問,各位股東當了解南了發電廠乃象徵香港 電力供應已進入一新紀元,因爲各發電機組均以煤發電,而大部份煤的供應乃來自中國。囘 溯過往十年,本人認爲最具特色之事項應爲出版本公司發展史實「漫山燈光」,該史實由名 作家高志先生撰寫。

在過去十年來本公司業務發展非常成功。本人樂於向各位報告從一九八二年度首季業績 看來,此項趨勢將會持續,而集團盈利將再度出現使人滿意之增長。

各位股東當已知悉有關香港置地有限公司集團於最近已購入本集團十分可觀之股份,本 集團及置地公司雙方董事已進行商討,董事局並獲得保證,置地公司所持有之港燈股份乃一 項長期投資。置地公司對港燈之管理完全充滿信心,因此,吾人深信該公司將成爲本集團一 具有實力之股東及對本集團給予極大支持,董事局預料本集團之管理層及管理政策將無改變 ,吾人預期與置地公司集團保持長期良好關係。

董事局經已同意在此年會後任命紐璧堅議員為董事局主席。紐璧堅議員任職董事經已多 年。本人並以欣悅之心情宣佈費旭先生將被任命為集團常務董事而鮑富達先生將被邀請加入 董事局。

本人現動議所提呈之報告暨會計帳項予以通過。俟上述建議通過後,本人將樂意盡可能 爲各位解答任何之詢問。

由律師代表〉出庭。特此通告。
由律師代表〉出庭。特此通告。任何貨權人及出資人均有權院按察司內庭對該事件進行聆訊,以考慮上述之報告及决定是院按察司內庭對該事件進行聆訊,以考慮上述之報告及决定是定於一九八二年六月七日星期一上午九時三十分在香港新鴻基官已經向法院提出報告。

上:九龍角敦道六二五號雕施大厦十法律援助署署長、祁景舒

法家第三十二章 法院公司收盤案一

香港傷健協會 一九八二年四月三日售族籌欵牧支賜

43,235.35 679,082.62

羅兵成會計節事務所 為香港,一九八二年五月六日 香港執業會計師

有餘大厦一五〇一至一五〇三室香港德輔道中一二七至一三一號

大埔道十三至十五號

華電力有限公司

用本公司其他收費處, 《定於一九八二年五月廿九日 ( 星期六 ) 就近之收費處設

雲街一號 (近白田下邨)收費處

作品岩

计百

大月展出施潔命作品 施潔玲一輯名「幻影」照片。施小姐現任職於香 應潔玲一輯名「幻影」照片。施小姐現任職於香 數是施小姐留學期間捕捉的作品,從速到萬能達攝 數是施小姐留學期間捕捉的作品,從速到萬能達攝 要是施小姐留學期間捕捉的作品,從速到萬能達攝 要是施小姐留學期間捕捉的作品,從速到萬能達攝 影遊館。如欲觀摩此輯照片,從速到萬能達攝 影遊館。如欲觀摩此輯照片,從速到萬能達攝 影遊館。如欲觀摩此輯照片,從速到萬能達攝 影遊館。如欲觀摩此輯照片,從速到萬能達攝

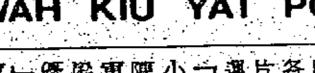
香港攝 影學會 



大衆攝影會大活動

**水底相機** 欺新水底相機 英國一家商號 

光幕上可以知道相機所 上的監視器連接·從簽 水推進器上。相機與岸



查理韋克拿之

大衆東平洲獵影

素貧盛名的祿來

之新貌。) 千型F相機及分開機件 明書云云。(圖右爲二

突破性的新產品

祿來 SL 2000F

新加坡東南亞沙龍

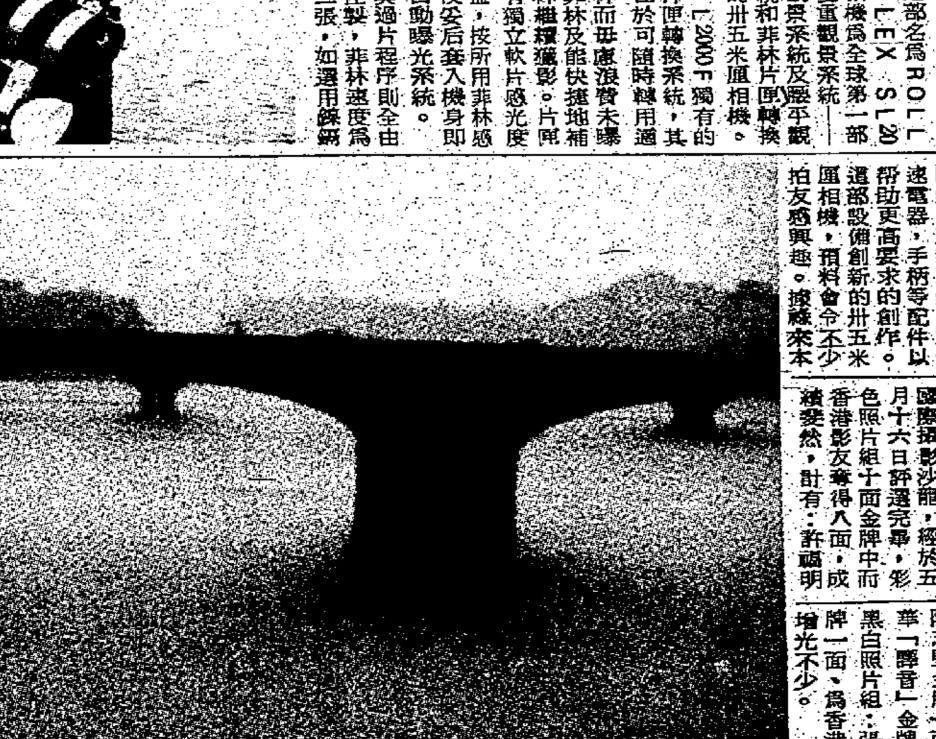
港影友奪力

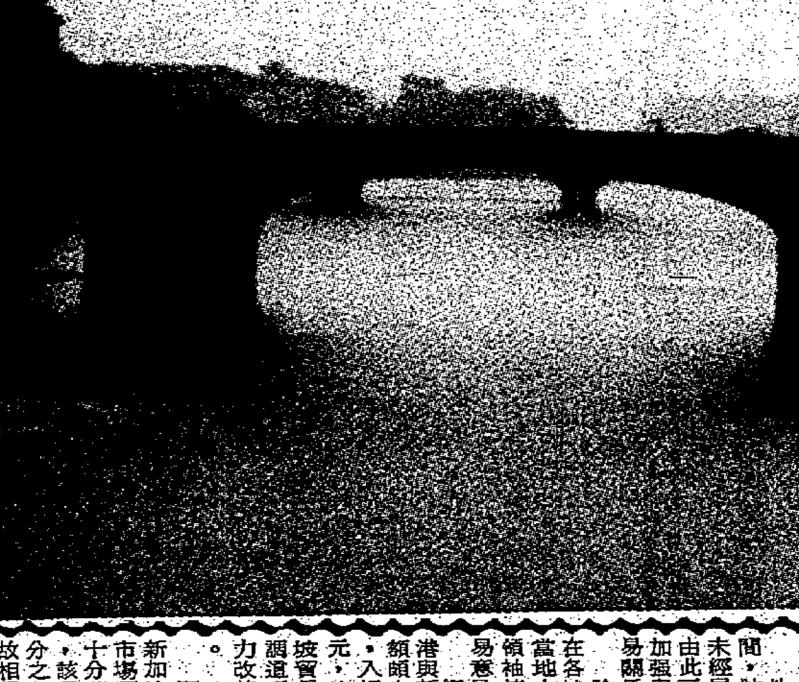
圖片說明

愛會 六月廿日 動 

模特兒專 題比賽

充非林**維賴**獵影。片風 光之非林及能快捷地補 光之非林及能快捷地補





限日增加體重結實健美絶不積聚脂

性別

參加者姓

出

生

速效增肥藥上市

百病生,

**人肥壯,百病除** 

は高清楚・附参加者で名禮券五十元。

極券 八 百 元

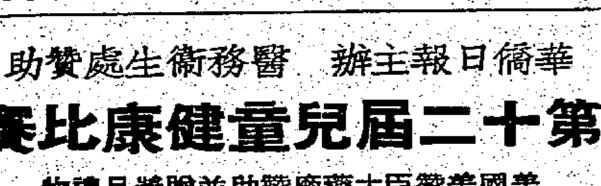
季軍・銀杯

一隻、體券六百元

**程**券三百元

季軍・銀杯一隻、禮券二百元

身相一張・寄交香港荷李活道一一〇號華僑日報





話

出 上(肺窩明香港) 生證號碼

長

一請附 家長 政簽名· 寄參加者

# 商會 眉

訪

問

程收獲理想 南亞貿易團

港星貿易巨額逆差將上 刀謀縮減

陳志堅金牌一面、連恩 一頭、何漸卿金牌一面、 與正剛金牌一面、 與正剛金牌一面、 與正剛金牌一 易聯緊

**ミンパロミカ** 

的旅遊服務及保證



以表。 例如粉徵兒童可在上文 居比賽雖設九個比賽 時間次賽

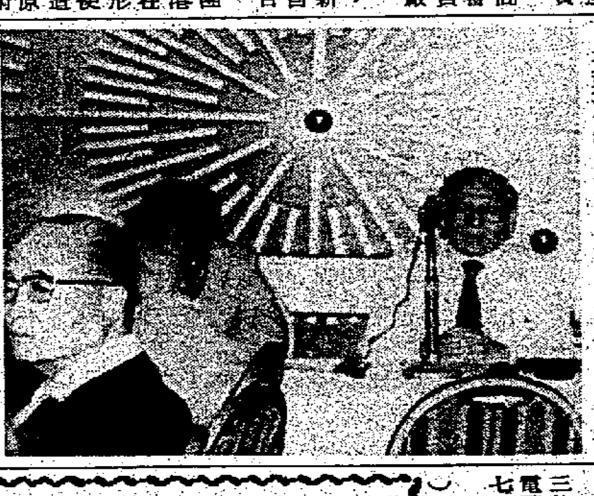
上水鄉事委員會比賽。至於離島之賽站,但在各該比賽站所在地附近大日上午十一時假荃灣雅麗珊社區

之邇齡兒童,如有意多加,亦可報名,屆時在香港即擊堅實近地區居住之邇齡兒童,皆可報名,屆時前往該站多加比賽區中心舉行

大月五日上午十時半 大月二日上午十時半 大月二日上午十時半 大月二日上午十時半

區决賽及全港總决賽,將邀請社會名流担任評判。
「答允担任香港及九龍兩區初賽及復賽評判員;新界各區初賽及復賽評判員,則由香港政府港希爾頓酒店大體堂舉行之全港總决賽。

及優勝者九名。各區冠、亞、季軍,將可参加六月





信封請寫一見童健康比賽

」,當即依址寄上**今**泰鈕,俾屆時前往指定地點**多**加比名表格,運同**多**加者本人「一吋半」半身相一張,寄香

如下

次月二十日上午十時 獲 賽 日 期

十十 時時

大月二十日上午十時

野 贈 獎 品 及 禮 物

**,年齡滿三歲至六** 

屆兒

重

健康

# 美赞臣大教主辦 法國可 特別)香港貿易發展局理事

関解率診所・六月一日署在紅磡増設一間美沙 | で表訳しい | で表示 | である | である

港多項龐大工

差舘里開設所

一四台說居一上政時 時一店:民間德署 與六舖新。郵福在

•香港實有極大之潛力向法國提供各項投資然而•他希望随着港法雙邊貿易連年迅速增

下週一美國國殤日 秦·香灣,



**德福花園郵局** 

用

**建立更多商務連繫** 



素酮目 癖診前 。所共 

,也同樣渴求。 入口外,對於法國先進的工程與科技等專門知 他認為,香港除需要工業原料,食品,機器

等入口外,對於法國先進的工程與科技等專門知場急劇增長的香港除需要工業原料,食品,機器易急劇增長的香港,定必可向法國提供全亞洲最多數特時港的法國外資部長大博特時表示:由資

要求荃灣勞工分處試辦

延長服務時間至晚九時

签生

**食不求精美** 

希望增

也要注意健康

有衞生常識者對工友提出警惕

# 城市生活緊張小市民如何 保健

家大情心 注重衞生多作運動 若干工友 是非成敗轉頭空靑山依舊在幾度夕陽紅 心 情 閉 り 随 遇 而 安 快像戾 氣風掃一空 **《對養生之道提供意見** 

電器燈飾 瓷磚潔具 居室設計

福

**詳情請詢:耀生行有限**公

洋樓出租

山林道1號 住宅800餘呎商業1500餘呎

接治處: 香港房屋管理有限公司電話5-225546

筲箕灣南安街

國興樓二樓全層出租

面積4,300呎

光猛單邊獨立樓梯,

近巴士總站。

適合寫字樓、餐室、番場

電子遊戲中心、幼稚園、輕工業

或加工塲等各行業

加印紅色毎段四十七元半

位(二格高)每段六十 加印紅色每段九十五元

袖地鋁固 有入伙旅

群發地產發展有限公司 百德新街恒隆中心1011室 H-771883 H-771884 金馬大厦接洽處0—752828

元朗擊壤路234地段。 安基大厦

泳 池 及更衣室特價百萬元出售 租每年12萬元

城配有限公司 六基有限公司 5-252497 5---226009 新界辦事處:

深水埗永康街38—40號 中環域字大厦寫字樓 萬昌工廠大厦 皇后大道中128—140

即成業主

十年分期

鳳凰新邨地下招租 鳳凰新邨鳴鳳街單邊廿六號 地下出租; 有意者請電0一267221洽

**⑤**字牌十字開山鑽頭鑽杆

得**类**產品規格齊備優質保用 真正超值深受用家歡迎 總代理:勛滿公司 香港中環雲咸街 3 A 威靈頓大厦 502室

電話: ⑤214108—10 ⑤269778

翠濤閣第二座面積五百 餘呎有海景廉售有意請 電3一7220799洽

**5德輔道西40至50號新寶城酒樓18樓500餘 \$尺及600餘尺二間相連,單租一間也可** 【接洽電話:0-267221 5-491923-4

地庫廣舊 土瓜灣旭日街19號 面積10,410呎 樓底111呎 請電5—412001—4

玻璃幕牆 外型宏偉

接洽電話 H240601

九龍城衙前望道68-72號

5----252497

0----834379

地盆電話: 3-830183假日照常

也下旺舖面向街市適合各行業訂價低廉

屯門4B新市鎮第127號地段

旺舖商場 空氣調節

租期特長 每呎四元

城配有限公司 六基有限公司

5\_\_\_\_226009

商塲辦事處:

香港永樂街45-47號二樓 大發行 H<sup>25</sup>2339

> 官塘大業街13號及34號 廠房招

隣近地鐵站 三千餘呎至八千餘呎適合貯存貨品及工業用途。

管理處洽或電3-7584818 3-7564010 5-415372

彌敦道地皇旺舖吉售 650一652號皇上皇大厦相連孖舖 地下、閣棲、二樓、三樓相連每層1800呎 合共7200呎門面閣31呎全部交吉平售

可喜地產公司 5-608698 5-697033洽

洽租電話 H633129,630391

柴灣豐業街與新業街大單邊 適合貯存貨品及工業用途 電話:5-560387 洽租處:本厦管理處

順昌有限公司香港文咸東街21號 5—435244

地下廠房出租 官塘地下萬八方尺樓底廿尺高可作 汽車修理或貨倉及工廠用途

有意承租者請電 K945830王洽(掮免)

高級洋樓出售 畢架山道龍翔別墅中層面 積約千八呎交吉出售 有意請電K-945830 WONG 洽 ( 煽者請免問)

隣近隧道口

黃竹坑業發街12號

式千餘呎至四千餘呎

管理處洽或電 5-523009

膠板地面

高息旺舗腰售 偉業街貼近地鐵牛頭角站

地段面積5760呎

改建收租皆宜 廉價9,450,000.00元

## 廠,棲出售

冷購處:仁德置業有限公司

香港中聚徳輔道中120—126號香港商業銀行人

度20按A座 電話:5-447229 5-437753

(一)官塘全座廠房面積約十四萬 多方尺出售。

(二)灣仔全幢寫字樓面積約共七 萬尺出售。

(三)九龍塘沙福道花園洋房佔地 萬尺出售。

√有意請辦公時間電K 945830 WONG洽 掮者請免問

## 天厨中心

九龍北帝街/木廠街

萱樓寫字樓

租 地點適中交通方便 請電:3-7130221謝先生洽

## 中萬宜大厦程

寫字樓旺舖實用面積計 請電 5-239859

高級工廠大厦招租

每單位由一萬呎至六萬呎 有意詩電3一855183何先生洽

## 海景廠房廉價出租

荃灣柴灣角街樂信海景工廠大厦 N座十一樓,七千二百呎, B座 十樓三千呎。每呎只租 \$1.30 **}適合各工業用途,私家馬路,** 貨運方便。

接洽處:樂成企業有限公司 電話0-403810 0-403824

**旺角桿樹街48,50,52號** 相連三間地下舖位平租。 電話:3-929646

長沙灣長順街19號 工廠大厦招租 大小單位俱全

隣近地鐵站 管理處洽或電 3-7439229

全層獨立面積600餘呎裝修臺 華連冷氣地氈牆紙寫字檯電話 齊全租讓均可購電5一434235

二期

康樂家庭版

聯合舉辦

暑

期婦女派訓班

鼓勵更多成年婦女習泳開辦五期

專車接送在香港仔泳池上課卽起報名

Ten.

39. S. C.

RAT

樂

庭

並塡上顏色。(小威)

女青觀報

助

助己急救訓練

• 使到很多無知的小朋友看了,漸漸中却為賺錢。而寫出了不道徳及低下書報刊物本是爲傳播知識的工具 The last

以上青年容加。 此項活動低適合十六歲 此項活動低適合十六歲

八一八一〇〇一查詢。 港西環士美非路觀龍掛 ,可於辦公時間內到香

生活

家庭

唐姨姨

**元(共十二講)** 全期學賣爲港幣 教育

九日舉行・歓迎家庭主

十年來最奇特感人

廣播有限公司「婦女新 T 香港家庭福利倉及電視 T 日 日 日 

連串家庭活動

月五日在中環地鐵一家庭生活教育資 —— 大月廿九日



殺奇

謀

別神難橋 出通以新 心 が し 数 計 像 奇

訂請座速

海運百樂金冠影都

YAT PO

寓言故事

**愛狄的小鼻子** 毛毛

救世軍華富中、

鼻·激 子不鳥

情作牌佳度本<mark>茲</mark>公安 片奇動皇最年行司樂

彩最 蒙羅尚 武神 华新 多貝保 星英

载日橋

謹愼選擇課外讀物 兒童天

婦女派訓班第

)期報名表格 年齡

電話:

投骨每對一百元· 日在大嶼山貝澳里 一一六月十九

員會舉辦。 島家庭生活教育協調委 站舉行,由中西區及離

戊)西區祉區服

家同樂共聚天倫

八三十元・小童、大男六日率行・大男六日率行・

爺爺 暖的家

取親切 長大後你漸漸陌生 點點

進行・査詢以上活動可華攝影比赛――七月份 會必有會所· 會必有會所· (庚)基督教青年 

四) 要吃什麼藥才可將此病根治三) 日常應怎樣預防此病復發? 个人聯絡。 必要時,可**來電話**:

嬰兒腹馮是何原因の 医新顧問经軍提

本· 給地減少吃奶,而增加固體食物,不想吃和吃得不多,及至漸漸長太。近兩個月常,以前給地的主要食物是奶粉,而且覺得疲倦和,但現在又再跟鴻。排泄物跟上次一樣,也有變,但現在又再跟鴻。排泄物跟上次一樣,也有變,但現在又再跟鴻。排泄物跟上次一樣,也有變,但現在又再跟鴻。排泄物跟上次一樣,也有變,也有變。你提出問題如下:

《一)這是甚麼病?是一紅白髮一嗎?
《一)這是甚麼病?是一紅白髮一點,如體重尚正不住,如果在又再跟鴻。排泄物跟上次一樣,也有變,其一一一類是,此是因為一一一如糊。
《一)這是甚麼病?是一紅白髮一嗎?

皮一錢、神曲錢半。(荷水二碗半煎存八分錢半、車前子二錢、川厚朴八分(後下)、南豆衣三錢、雲茯苓三錢、炒穀芽二錢、山方用・生晒葛根三錢、川黃連錢半(畫汁炒

羅文 が記れる方 特輯

差雜登摩 好戲場尾 色出演導

物力,財力,魄力,缺一不行,韓國零下40度拍攝本片,

が人口間見 長和江 鍾楚紅 樊梅生 梁家仁第一部浪漫作 贏咗成條街 周潤發首部打鬥片 上週末大熱勝出 語 內 牆 外 ★ 和平電影製片 嘉禾貢獻 最佳影片 鄒 文 懷 監製 勇者無懼」 菊貞淑 袁日初 基 主演 高雄 晚再度 7捧場 巡來更一最跑 城睇要次後完

光】上寮中途領出,放到此程,升进城威」必拚,可當配脚看。

第五場 3 5

第二口

第八場13

第三口

第四場8東

# 日九廿月五年二八九一曆公年一十七國民華中

## 名家伍英油畫展覽 家任英油點展覽,今起至六月一日 在荃灣大 會堂揭幕

手橋馬沙納

等等求得到,而且富有音樂的興味。歡迎各界參觀云。 。 伍氏之畫・無論油畫・水彩・紫 卒神士・陳浦芳太平紳士・劉皇朝 六月一日・一連四天・在茶灣大会

# 集古烝展出在港未展過的 中國百位名家書畫四百件

Ξ 日續展

一日・展出荃灣大会・)紹興大馬廟

獲戝

譜品

斯有環岛旅行,戲劇,茶叙等敬老項目。即起登 辦有環岛旅行,戲劇,茶叙等敬老項目。即起登 一上午十一時,由鍾培德牧師證道,歡迎赴會。又 一一一時,由鍾培德牧師證道,歡迎赴會。又 一一一時,由鍾培德牧師證道,歡迎赴會。又 一一一時,由鍾培德牧師證道,歡迎赴會。又 一一一時,由鍾培德教師證道,歡迎赴會。又 一一一時,由鍾培德教師證道,歡迎赴會。又 金光負輕防波

**不友記臨別** 

由鍾培德牧師證道

紅髮烈馬

大成

妥晒畢奇望放

的士夠格

莫畢歷告苗 理 加東潤 斯奇利尼生

此赛出馬太少,又要防半冷門了。「双刀」是配脚之馬。「双刀」是配脚之馬。但,仍可一鬥。但,仍可一鬥。「英皇之友」也是長途馬與集團馬,「紅紫荊」長途馬,小告可以求位。

看今日騎師與練

師最後機會

畢

譚廐散倉在即

日駒必大學出擊

多

正一班馬

金星

沙田友特

②三樂

の同徳

第八場

別推應

(D) 第二等 第三等 (D) 花灰記 (D) 1 (D) 1 (E) 1 (E

⑥ 第五場

炳堯特別推荐 重

可知 齊 第八湖 三 寶 第九湖 三 寶 第九湖 第九湖 第九湖 第九湖 第九湖 第九湖 

預速 畢告東 黃潤生

歡樂滿堂 三 樂 百 勝 祿

五

皇一號 沙 金星

冷門

及出來。 · 推開也。 「紅紫烈馬」好長 一馬中龍 第 第三班 2 9 常子が定併へ

成十 勝 環馬中龍皇家至寶

奇

周松强 摩加利 徐貴良

馬彼得 奉 奇史敏夫

八 場 院 場 (開) 1800米 (高) 告東人 (与) 何鑑森 (本) 第文就 場 1800米 墨 鄭仲謀 告東尼

歡樂滿堂

開し、三口尾翼) **季 源**文就

)馬 洪 告 鄭 何 周 。彼 國 東 仲 鑑 松 得 與 尼 謀 森 强 220223999

愍生法師明日講 佛教修行的方法

一樂歡樂滿堂好

如告、畢

做冷脚

**義薄雲天」是半冷門,不可忘記** 

馬中

今日心水馬提供

第九場

学烈馬

旦吳鄭張摩譚譚

港仁愛堂主日崇拜 不介於懷,待人接物,宅心仁厚,一時報修行的方法」。法師整金石,一佛教修行的方法」。法師整金石,任失沙咀太空館地下演講室、恭請在尖沙咀太空館地下演講室、恭請。

出馬太少防半冷

穩定世界常勝好

何周鄭潘 敬松仲 赖强谋納

一,可以做 可

有失・半冷門頭「確定拿」・「公

二豐天同保偉無恆花確 班收寶德鉅駒敵利族定 一月蹄 威 金 林拿

程 定 拿 保 鉅 威 冷

第十 敲大

一升班減七磅,

が経・冷脚在此。

整日豪雨場地轉爛

恒利宣伪退出退费

日快活谷舉行十場煞科戲

畢 奇 告東尼 馬彼得

舘書

運輸處

· 並就有關擴建用地樂· 就該院各項擴展 總理昨聯訪荃灣理民

配合發展課: 社團聯 會新員就 福利

助産

判罰

還押監房候訊

准保釋

鍾歌羅馥

菲丹娜蕙 前一百事可樂」董事八十部電影的女生角(獲獎代表作、然海博麗)

朗 湧 多珍海鮮 D 大概即四年日全部公司 荣誉致于

發展 市鎮 計劃

聽取

副皇發、梁愛詩、林滔芸」、羅煜文、關炎初、# 何世柱、胡漢淸、黃昭

· 雙方已 尤德又指 ,九九 北 北 北 七 年 年 年

都一,他對看視, 

生存,是一個絕大的因素。們對香港信心的喪失,而信心兩字,對於香港的們對香港信心的喪失,而信心兩字,對於香港的是遲遲不能達到濟楚的决定,就是最能加速人

寄望港督

聞

整整再度保證英國政府對香港以及香港人民 即利益的承担责任,仍舊是堅决的。 理以看到,同時要由兩個主角清清楚楚地堅决 地可以看到,同時要由兩個主角清清楚楚地堅决 地可以看到,同時要由兩個主角清清楚楚地堅决 地可以看到,同時要由兩個主角清清楚楚地堅决 的利益的承担责任,仍舊是堅决的。這保證對於 的社會經濟制度保證英國政府對香港以及香港人民

議 品 會 建 大有尚 量

(特訊)港九政務署長班禮士·城市設計處長周鴻築及荃灣理民府之職。(田) 出席研討會及渡假期間·將由青农理民府選 出席研討會及渡假期間·將由青农理民府選 將於七月一日銷假復任荃灣理民府。於呂氏 將於七月一日銷假復任荃灣理民府。於呂氏 將於七月一日銷假復任荃灣理民府。於呂氏 將於七月一日銷假復任荃灣理民府。於呂氏

理民府由譚榮邦暫代

更爲均衡,

區談會研究再講。 計劃,詳細用書面提交 署應把三個災民安置區 大中談表示:房屋

容六

災民

陳湖清、海事署 孫 劉南安、黃路 强 與 吳 吳 吳 吳 吳 景

界新

各

英

安置區

西真區舉行植樹日

邦昨與仁濟醫院新任總理會談。(三)市政人秘書許堅信和沙田拓展處處長郭惠階。(長杜恩陳述沙田新市鎮中心發展計劃。旁爲

清水灣陳瑞璋鍾盤邱基齊動員清水灣海海灘先種植

B,坑口鄉事會主席邱基、温樹培,地方首長李學明、温漢璋、馬鴻賓、黃自强、 市政總署順署長薛文致詞指出:清潔香港運動,其中一個重要項目,便是美化 市政總署順署長薛文致詞指出:清潔香港運動,其中一個重要項目,便是美化 市政總署順署長薛文致詞指出:清潔香港運動,其中一個重要項目,便是美化 市政總署順署長薛文致詞指出:清潔香港運動,其中一個重要項目,便是美化 市政總署順署長薛文致詞指出:清潔香港運動,其中一個重要項目,便是美化 市政總署順署長薛文致詞指出:清潔香港運動,其中一個重要項目,便是美化 市政總署順署長薛文致詞指出:清潔香港運動,其中一個重要項目,便是美化 市政總署順署長薛文致詞指出:清潔香港運動,其中一個重要項目,便是美化 東大生、梁容喜、成日華、命順興、黃牛根等暨學生百餘人。 東大生、梁容喜、成日華、命順興、黃牛根等暨學生百餘人。 東大生、梁容喜、成日華、命順興、黃牛根等暨學生百餘人。 東大生。 東大生。 東京都大生。 東京都大之、 東京和大之、 東京和大之 東京和大之、 東京和大之 東京和大之、 東京和大之、 東京和大之、 東京和大之、 東京和大之、 東京和大之、 東京和大之、 東京和大之 東京和大之、 東京和大之 東京和、 東京和、

凱聲 京都華聲 銘謝 世之作!

) 凶精 漆的 家的多 月入機陸本 經信收。 出有、品則百入中・續米港 營不百。

售珍 、 柴 本达訂 價陸港近信 價珠 東材 港建合 格米人条明

材藥响影稅征受種多

提格價米粟陸大成形題問稅關因如爲認商米粟

量用港本前目其尤、擊打有力能銷競其對將、

明

提、羊部後四再輸國,,人人提關米加

始至、桐苗、僖幅将、徵合商米港、國市國言港後

陸·爲迅出將口亞·指初品

し」「日」すけ小工

。顯明尤響影, 際之降下

態

皮分

分十

位相微見是大

的而十口增種

價面出部言商香減收出使來是將看口份人會港。入口貨定國

的易岸爲市央福收品質

取市疑由外多特是,予

四巧的受於匯產區近其以

有、收加六制, 决政各制成以口當 做 础出中月, 經 輸費口, 爲供 徵局 出產口央一出產出及 岸其 經建收統 口品 關的日口特, 建 輸他 濟設 關制

未產徵增由統役自軍

稅口出品商種四卅收徵佈宣突陸大國中

# 局提應相價售市港致導能

市近外香要深,二自塘龍口大港大皮佈十炭日一省目候为场。 图港的資本成新魚會稅陸市米,彼,從起援日前,是如易或關易港,界方數後貨場,煤出共量,新貨有這會

税的次多形。以展國而人需料台,其使缺着植桐枕头税國社和聚現得要示化時来便出大的是這這蓬的未稱求質得目在大力,油的級外海的市米家,米中的均能

表是目前,根仍做口陸話人毫個骄入明:盘時一前本米本大場,商。,關消場出将北個大緒抱飾

建供以入收加增須亟,濟經劃計行實是一之因原的目稅征其測揣人商份部,度態望觀採多商港關有前目 。價漲貨來響影致不料,題問部內陸大

口商 看使 太 歷一 與。較 十放 還 , 該羊 假餘 。,如 公品,外 高 低 個 海如海 分 , 是 其 位 收 增 的 致 很 果 可知 這 質 再 大設 外果 外 接對 由 主 資等 加來 於可 出 [

美元獨升歐

港匯平今年最高監

同業拆息牛態沃改

一○,跌○點七○港元。日元成二三五點八五點二○,比上日續升一點六○港元。英鎊電以五七三點五○至五七四開成,最低成五

不材看收上各是場前頭、法盆出省,差的

分分首鐵鐵路錫,,及百百百分分之十其松集 杏黄杞歸皮桂子蜇 盟百之二及百豆米價 幣他的稅外了品日關國到據了之之分百百鐵鐵盤純生錫分分分之之二,他香苦 仁芪子百百百百百 百分六十非分百百徵 四煤煤。,煤 微起宜伤消不明 

一根不在認家。使外的。後稅位場來公品 以等明接爲受如海市很微果。質的的司知 以,智近,損屬外場多出外除易假出將樂 以大的海基失上質爲轉口,了商格口不材。 所轉,貨後些些負金本意塘是有口市今不情高果發外設向如如可本本資提會大魚不一般的次多形,以展國

相括至由令收段的的

成價 表大 示台本 佔內米 

**倾價**曾呈 反覆偏軟

角,半繳欵每股一角二分半。一角八分。外匯理置業突被停牌。益大末期息每股一角八分。然三〇點五〇。跌三〇點五〇。以三〇點五八一,比前日續微跌二點四八一三九二點八一,比前日續微跌二點四八一三十一十十十十十十十 敦現壓六數 毎金力八收

年三月減關稅

將於明年三月開始的一九八三年財政年度關關稅的措施。沙及廣泛的工業產品和農

(特訊) 通理宣集 及金銀證券交易所停止 (特訊) 通理宣集 及金銀證券交易所停止 ) 建工程 置業 被停牌

九四馬六八克

三一巴五〇黎

市開融金洲歐 報匯 微價

期預與高改率利元美洲歐 上滙美持支升囘將率利國美 金使促家質量少有於由。挺

**冷**-美利的經元息新紀

港灣公司 T/C灰色紗 (MIXED COLOUR) 2. 金銀線

染色人造絲 (RAYON) 現貨供應 電話:3-805367-9

38888888888888888888

四 二四 五二 八九四二一七四六二九一 二二 四一五五五收四八九六〇七七七市 

止未勢跌

香港金

港燈董事

持港燈

福<mark>硕</mark>五九點一升價市收 <sup>蘭支</sup>億四十交成總

事局預料本集團之管理集團給予極大支持・登具有實力之股東及對本 長期良好地理政策將

會德豐

H.K.\$ H.K.\$ 8.60 紐約股市(道瓊斯工業指數) 開市指數 - 3.52(821.44) 東京股市(道瓊斯綜合指數) 收市指數 - 79.27(7352.09) 倫敦金市(毎盎斯)

U.S. - 1.25 (325.50)U.S. +11.00(320.25) **美元開市價格:法關克福** 2.3370 L.7860 242.80

利率由十二度為一厘 例會後宣佈

來將生人一桂茂

亞及 整指 于 皮每

國力很今元八三

出台、退 台出 四每二

幅來 地擾 的徵 河 元元 **度卑,,影收南至,** 

提意業業啊樂大九二

幅之大

、出乎意

家在供樓利息上的負担減輕十分有限,則尚未許過份樂觀,因爲新的供樓利息有若干的好轉,但減息之後對樓宇銷售案人士指出:近日小型的人

國際金融股市行情

倫敦股市(金融時報指數) + 1.40 (585.70) + 2.10(586.40) 五種主要潛股價(質益及資金) H.K.\$ 11:65 11.85 H.K.\$ 18.15 18.80 H.K.\$ 17.50 17.70 6.70 6.80

口元 5.1150

造

三天

景前心担家買

糖期

股市

連跌

股減少至四千四百七十三萬股。百五十隻。總成交量從上日的五。下跌股比上升股多,分別爲九

七 元 元 國

一元,金稍新絲苗二○四元,溴上國大陸梧字新絲苗一八二元,成盤紀錄:泰國青龍蝦新米,

**翘壁堅已** 

被委任

港燈董事局主席

金價 波幅狹窄

爲

元金三、千、四月、如元三及二即日日、左下、似于、均五三十〇三六下。一三,即日日

1.14

3.325

4.85

2.775

2.80

3.025

15.00

4.375

1.16

1.26

3.60

3.10

15.30

殼低價

1.52

1.14

1.16

3.075

4.415- 4.375

收市價

1.52

3.60

3.075

1.28

上升十四 金假及八 金假及八 金價升市 

1.28

3.35

3.65

2.80

3.10

7.40

4.50

0.0875 0.0875 0.0875

5,40

2.40

最高價

1.52

1.14

15.60

二十三百四

選東酒店

富豪酒店

南豐紗廠

新馬製衣

南海紗廠

依時製衣

裕泰製衣

南聯實業

長江製衣

萬邦航業

維達航業

隆豐國際

聯合企業

**哈和證券** 

乘那美:

- 非立斯礦

邵氏

南華早報

永安集團

紅寶石

港機工程

茂昌眼鏡

股名

國際實業

偉益

(七)紡織製衣類

(八)航業類

(九)投資類

會德豐船A(除息)4.85

車方貨櫃(除息)2.80

華光航業 (除息)2.80

新阅基證券除各項4.475

(十)其他

3.325

3.60

3.05

7.40

5.40

2,40

開市價

1.52

1.14

九龍交易所上市股

0.07

1.05

2.475

2.30

0.84

5.10

1.63

2.025 2.025

5.65 5.60

1.06

1.02

2.85

3.65

2.475

1.67

0.69

7.55

4.45

1.22

12.00

2.25

1.80

\_1.17

0.84

5.10

1.63

2.225

1.43

2.35

7.30

50.50

47.50

\_\_\_\_

2.475

0.69

7.60

1.22

1.17

0.83

5.15

2.225

7.00

50.50

47.50

2.075

1.03

反映息率短期間難以大 信心,美國萬國資通銀 市的弱勢令投資者大失 市的弱勢令投資者大失 糖市

。朗明將

1.05

1.01

2,825

2.45

1.66

0.67

0.51

7.50

4.45

1.20

2.25

1.80

1.16

0.82

1.83

5.05

1.60

2.225

1.42

5.55

7.00

50.50

1.68

0.53

3.50

4.50

2.30

1.80

1.18

0.85

5.20

1,66

2.25

2.35

7.30

77.00 77.00

51.00

0.70

随来及澳洲米亦跟着調似價格·下 相信不會刺激下月中國大陸米在本 相信不會刺激下月中國大陸米在本 相信不會刺激下月中國大陸米在本

高層委任

18.20

17.80 18.20

嚴高價 最低價

18.40

3.55

6.45

11.00

8.90

(四)地產建築類

4.70

17.90

8.90

9.80

18.10

2.45

1.34 1.35

3,525

8.00

3.75

6.30

2.10

12.20

8.05

°\*3.75

.6.40

2.125

12.40

3.85

6.40

2.125

12.40

登任馬香港電燈集團有 位後・紐墨堅議員已被 昨(廿八)日宣佈・繼 作(廿八)日宣佈・繼 の特訊)接香港電

立興

生力啤酒

瑞典公司

先施公司

資光資業

會德豐A

二學企業

亞洲保險

商化大同

井士集團

連卡佛A.

世紀城市

長江賀菜

恆基兆業

廖創興置業

歸魚恤

太古洋行A

言徳

恰和(除各項) 17.80

**関係,乘量會削減,但道些消息** 夕個西歐糖市專家預測,今年歐也至十萬噸原糖,定明年第三及 。有更進一步的細節流傳。據 以,市場無大宗現賃買賣消息, 于十十十二年 野洲第龍開五點・日市易日唯 野洲第龍開五點・日市易日唯 中九共六七 婚間四件於美・現城四共紀所香へ 五手成六月 市英軍國中仙報假少手成平原港二へ 市大月 市大田 國國・八下十・七總語一十一 明三十一 道天交日 関盟 歌歌三 較 百・期 品 八 一月一 、點 電氣質 間 個 一十手 上 二全貨 交 ) (五月廿八日) 星期 五)

遠東會成交: 144,880,000元 九龍會成交: 130,000元 四會成交總額:317,310,000元

1.,共成二百四十五手。 )五美仙,共三百二十二手, 5九點二七美仙,共成六十五 十手十月份八點七八美仙。 4.

香港會成交: 55,650,000元 金銀會成交: 116,650,000元 传生指数:1392.81跌2.48 遼夷指数: 6873.50跌30.56 元指数 1238.76升1.37银指数 1219.62跌6.73 金银指数 1202.33跌0.68 開市價 最高價 最低價 哲潜 遠東 金銀 收市價 收市價 收市價 (一)銀行及債券類 91.50 92.00 91.00 91.00 91.50 .11.80 11.90 11.80 11.80 11.80 6.20 6.1012.70 12.60 12.60 12.60 43.00 43.50 43.00 43.50 43.50

恆生銀行 22 型銀行 11.80 海外信託 友聯銀行 12,70 東亞銀行 43.50 永隆銀行 84.00 84.00 83.50 84.00 83.50 83.50 嘉華銀行 。 3.00 3.00 3.025 3.025 3.00 工商銀行 5.60 5.55 5.65 新鴻基銀行 5.50 5.40 5.40 5.40 5.50 九倉債券7.75% 九倉 認股 權證 置地值券8% 9.65 9.50 9.50 - 9.459.40 19.30 19.80 19.80 19.30 2.85 2.95 16.80 17.00 17.00 17.00 17.10 6.60 6.656.6534.75 33.25 34.75 34.50 33.00 34.75

**港燈債券9.25% 70.5% 71.5%** 港燈認股權證 9.50 窗地認股權證86 19.80 20.00 恰和認股權證92 2.95 3.00 (二)公用類 九燈 潜境集团 中華煤氣 33.25 33.50 32.50 32.75 電話公司 油疏地小輪 5.95 5,95 5.90 5,95 九龍巴士 7.60 7.60 7.60 7.60 13.80 14.00 13.80 13.80 14.00 中華巴士 工商企業類 10.50 陸道公司 10.50 10.50 10.50 **肯洲英**琚 48.50 47.75 48.00 5.70 5.75 恆隆 " 5.85 5.60 5.70 2.20 2.125 2.30 | 東力(除各項) 2.325 永安公司 3.10 3.20 3.20 3.10 3.10 17.80 17.50 17.60 17.60 17.60

件她故示 整

自合蜀期世 **李操**不演電視 專心向電影發展

單開空頭支票案件選未知道最近米雪去了外地,對最近







縮顯投交市米 盤成欵五得只 响影會否是價減米泰 週下,價減米洲澳及國中

最高價 最低價 0.0725 0.0675 0.07 1.08 1.05 2.85

亞細安 建煌新記 8.05 8.10 國際城市 大生地產 明輝發展 3.80 佳密(除各項 3.65 益大 6.40華光地產 2.125希慢興業 志正國際 莊士置業 0.51 利安 太古地產 兆安 周生生 好世界投资 當輝 萬邦投資 字隆 世界發展 恒生工業 新城市地產 信和置業 滋東發展 統一機構 1.83

金山地產

永泰發展

華信地産

九龍會

安全資倉

凱聯酒店

海港企業

大酒店

,亞軍杜茱迪,季軍一九七四年:冠軍張

2.75

中華造船廠

徳榮建築(除息)2.225

(五) 倉塢類

(六)酒店類

,亞軍容茱迪,季軍不九七三年:冠軍孫

1.42

2.30

7.00

77.00

香港小

11.00 11.00 ----8.60 8,50 8,90 8.50 1.30 1.33 1.34 1.34 4.65 4.70 4.70 4.675 17.70 . 17.90 · 17.90 17.90 2.425 2.45 2.40 2.45 4.30 0.75 1.50 **28.55** 8,55 3.90 2.65 1.84 6.00 6.05 6.05 3.85 5.30 5.35 5.40 7.65 7.80 7,80 3.35 3.35 3.35 1.99

4.25 利興發展 新昌地産 **-0.75** 0.74 嘉年地產 1.51 8.50 置地公司 8.60 6.75 6.75 6.80 信託公司人 合和實業 3.95 3.80 3,925 2.575 2.65 新昌集團 1.84 四海地產 1.84 1.84 6.05 5.95 保華 3.85 3.85 5.30 5.40 7.60 7.80 3.25 3.35 1.97 2.00 4.225 4.25 1.95 2.75 2,70 2,775 2.675 6.25 6.20 6.20

」特備節目

聯邦A 新鴻基地產 泰盛發展 新世界 啓明建業 **塵**君 大昌地產 大新公和 無綫嘗試暑假期中

十五位準港姐

麗的電視今晚播

);下圖爲張君華、循題詩、范絲燕、夏淑玲和寇鴻序。爲翁美玲、沈金玲、讚美雲、梁邵蕊和陳詠潔(前);中

海劇園祗是社澳・不會水港演出。

傳夏淑玲裝胸

作

决賽晚上

我的爺爺

# 林靑霞作歌舞表演

以表候速佳麗角逐后冠・届時翡翠台将現場直つ(廿九)晩八時卅分假利舞台隆重舉行・十五一、「一九八二年度香小姐競選」總决賽・定於一只年,一十八二年度香小姐競選」總決賽・定於一只年,新一樓,一 介紹下,隨着輕快的「的士高」音樂展示「八二節目開始時,十五位佳麗在司儀何守信,黃霑的

5界小姐競選,季軍則参加東京舉行的國際小從魯舉行的環球小姐競選,亞軍参加倫敦舉行當選的香港小姐,將代表香港参加七月在南 

姐羣芳譜 夫人,何鴻樂,馮慶炤,趙世光夫人,李柱炤夫人,蕭漢森夫人,廖本懷,崔震霆,胡也任,評判計有李樹培夫人,甘銘,張威臣,本年度香港小姐競選評判團主席由邵逸夫之,經歷詩。

本一样國亮表示,該節 是一連六個星期至 是一連六個星期至 時觀樂,這個單期開始 時觀樂,這個單期開始 時觀樂,這個單期開始

**資娜今晚卸任,為港姐季軍加冕。** 既七十二小時高級組,初級組的參賽 以一十二小時高級組,初級組的參賽 以一十二小時高級組,初級組的參賽 以一十二小時高級組,初級組的參賽 以一十二小時高級組,初級組的參賽 以一十二十九)日)截止報名。 以一十二十九)日)截止報名。 與一十二十九)日)截止報名。 與一十二十九)日)截止報名。 與一十二十九)日)截止報名。  螢影星聲

台灣成立,他是該公司負責人。 內都無暇履行合約,因影舞者公司,月前在 李道洪 昨日返無綫取信時表示,短期

班新人陳美儀・陳彩雲。 他合作,而女角則尚未决定,但會起用訓練不,劉志榮在「凹凸神探」表現好,故當與裝喜劇,共拍十集,男角屬意劉志榮。她表裝喜劇,共拍十集,男角屬意劉志榮。她表裝著側一部寫實時

保良 局 聯 醒目仔應邀表演

目,魔的電視「醒目仔時間一應邀爲該日,魔的電視「醒目仔時間一應邀爲該今(廿九)日是保良局局童與助発 該局表演節

舉行

7漫畫構思

四三〇穿梭機

和贈的電視,然心公益,均派出學下無線魔的派員多加

巨星慈善籃球賽

保羅紐姂飾演出棍

專

勵

增廣見聞

## 學能推理練習

智慧社提供資料

數字推理練習二十八 綜合練習

「面畫一橫線

A 6的倍数 C 3的倍數

②F.3學歷以上可以申請入學

⑥地理環境優越,氣候温和

④地熟適中,設備完善

⑤本省教育司署立案

九龍星光行1525室

電話3---672957

DORSET HOUSE COLLEGE

1531, WEST 15TH AVE., VANCOUVER

①招收本年九月及明年一月新生,10,11及12班

③另設有英文特別課程,提高學生水準

BRITISH COLUMBIA, CANADA, V6J 2KS

P甲的面積比し大

R两的面積比乙大

Q甲的面積比乙與丙之和夫

Q 64cm Q60個×=×=

SP的面積比丙大

丁乙面積的兩倍比甲大

開公年學

(國際學校全日制)\_

每年學費:

GRADE 7 至 GRADE12 HK \$11025 (中學)

索取報名表及章程處 九龍界限街 109 號

GCE課程)。 二、開課:分别於六月三日及四日開課。 三、報名:請辨備照片兩張到本館辦理。 四、設備:本校設有影盡室,備有十六厘米放影機 幻燈機及各式視聴教材。

Mohawk

College

of Applied Arts

and Technology

process applications.

- 暑期商科班(日校全科

初級簿記

中級海記

高級會計

速記

專業會計全科班(七月份)

專業課程:「・高級公司法

B·公司法

校址:香港北角英皇道129號

基本課程:A·經濟學

可确考LCC, Pitman等學會試。

成本會計

管理會計

速記理論

可備考LCC. Pitman 等學會試。

九龍尖沙咀柯士甸道81號

九龍油蘇地翻教道501號

中區辦事處: 域多利皇后街15號14樓

高級成本會計

可确考AIA、SCCA、IAA、ACCA等學會試。

<sup>震稿</sup>例

危

林先生洽

謝先生洽:電話5 265627-9

香港德輔道中40號

通明大厦202 /3 室

校址:九龍編敦道498-500號-至六樓(泰盛商業大厦) 校務處:二楼(2字) 3-853568、3-858577 .九龍彌孜道570~572號一至六樓(基利商業大厦) 校務處: 二楼(2字) 3-306173

九能太子道375號全座(獅子石道對面)一夜校。3-305487 香港網鎮灣軒尼計道458-468號四至六樓 金聯商業大厦(建魚恤樓上) 校務處:四樓(3字) 5-776799.

香港德輔道西119-127號三樓(2字)近高種酒樓 5-461226 简介:本校為一前科及私書專業訓練學校、採用英國專業學制、師資及日校課程 已投英国商科李素学会把可学生可申请参加下列学会试。 (1) London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 倫敦商会

(2) Pitman Examinations Institute 必文考以學院 Teaching Aids 設備及教具

(1) Office Equipment Practice Rooms 学生文儀實習室 (2) Micro-computers Rooms 微型電腦室

(3) Telex Rooms 查試實營室

(4) Electric Typewriting Pools 電機打字室

(5) Commercial Education Studios 商科教育電影室 (6) Office Equipment & Machines 解公室文儀技備

New classes commence in June 1982 六月份日夜校新班通告 SUMMER COURSE (A.M. & P.M.) 暑期商科日班 Commercial Course 暑期商科全科日班(只收女生)

本商科班以兩個月期間完成下列科目,修業期滿者可勝任商行會計及文員等職位。 科目、海把、速起、商業書信、進出口實務、打字、轉公室實務 (包括電訊機及微型電腦示範及簡介)-

PART TIME EVENING COURSES( 夜校 )

Single-Subject Courses 选修科 Elementary Bookkeeping Intermediate Bookkeeping

Shorthand Theory 初級簿把 速犯理論 速把速度 中级薄犯 Shorthand Speed 成本合計 高级会计 Higher Accounting Costing Import & Export Practice Typewriting & C.I.F. Calculation 追出口實務及計價

Commercial Correspondence ,商業信扎

Intensive Full Courses 全科 Electric Typewriting Course 電機打字全科 举制: 兩個月結束, 在銅鎖灣校上課:

科目:IBM電機打字(包括Telex及微型電腦簡易操作) Steno/Typist Course 速記電機打字全科 學制:兩個月結業、在網鎖灣校上課。

科目:公文建記速度及電機打字(包括Telex及微型電腦簡易操作) Private Secretary Course 秘含全科 學制;兩個月結業,在銅鑼灣上課。

科目:公文達記達度·商業書信及電機打字(包括Telex及機型電腦簡易操作)。 Commercial Course 夜校商科全科班 學制:三個月結業

科目:簿记、商業書信、進出口實務及C.I.E. 上課地點。夜校商科全科班在下列校址上課。

香港西區校 校址:香港德輔道西119-127號三樓(近高度茶樓)電話:5-461226.5-476164

九龍太子道夜校

校址:北龍太子道375號全座(獅子石道對面)電話:3-305487

#### 香港辦事處:銅鑼灣高士威道16-22號 12樓 B座

Baptism Institute of Commerce & Computer Science

電話:5-7954189或5-7953913 通過信商科專業學校

暑期課程招生(六月七日開課)

Summer Commercial Studies Full Cert. Course 商業全科班

Summer Bus. Management Full Cert. Course 工商管理全科班

Summer Secretarial Studies Full Cert. Course、秘書全科班

Summer Accountancy Full Cert. Course 會計全科班

Import & Export Practice CIF Calculation 出入口實務

Summer Computer Studies Kull Cert. Course 暑期電腦全科班

Microcomputer Studies Full Cerf. Course 微型電腦全科班

Two- Year Computer Science Professional Diploma Course

Summer Grammar & Composition 英語文法及作文班

Summer General English Study 英文全科班

IV. Japanese, French, Mandarin 日文、法文、國語

3-948090

Phonetics & Pronunciation 英語拼音班

Computer Concepts + Operation + Basic Programming 電腦入門操作

Cert. Course in Wang Word Processing 王安文字處理(電腦打字)

Cert. Course in IBM S34 Concepts & operation IBM S34 電腦入門操作

One-Year Business Orientated Computer Science Full Certificate Course

(以上各科課程講義由學校供應)

3-7110224 窩打老道染布房街明威閣

3-7142810 油麻地彌敦道483號

0-432143 官塘裕民坊輔仁街

海仔軒尼詩道397號東區大厦

旺角彌敦道719號銀都大厦

Wang Word- Processing 王安電腦打字(文字處理)

Programming Languages in Compter 電腦語言班

BASIC COBOL FORTRAN RPG II PASCAL

於本月內辦理一切申請手續。

Commercial Course 商科

Elementary Bookkeeping 初級簿記

Business Communication 商業傳理

English for Business Executives 行政英語

Electric/Audio Typing 電機 聴覺打字

English for Secretaries 秘書英語

Higher Accounting 高級會計

Pitman Shorthand 读記

Computer Course 雷腦

一年制商用電腦學證書課程

二年制電腦學專業文憑課程

Summer Oral English: 英語會話班

School Cert.English 會多英文班

Oral & Written English 讀寫英語斑

Summer Japanese Course 暑期日語班

Summer French Course 暑期法文班 Summer Mandarin Course 暑期國語班

GCE English 倫大英文班

灣仔天樂里二號金豐大厦 5-720130

亞皆老街梭椏道33號

太子道大南街18號

深水埗塘尾道197號

荃灣大河道路德圍

Toefl English 托福英文班

13. Typewriting 打字

Telex 電訊

English 英語

16.

Intermediate Bookkeeping 中級簿記

TEL:3-323331-2

班時最多——六月份各級新班 話文法班(此班採用羅馬拼音法授課 以平假名及片假名,此班將來可升讀倫大

暑期班七月開課即日起招生

Our Government sponsored institution

located in Hamilton, Ontario, Canada,

Provides a wide range of educational

Applications are now being accepted

opportunities at University level.

for a three year program in Business administration.

Qualifications: Completion of Form 6 or 5 "O" levels or

Preparatory class is available for applicants with Form 5

Tuition fee: Business Administration: \$4800 Can. per Year

Commercial Section

打字

Preparatory class

transcript prior to 5, June 1982 to:

education or equivalent. Mature students with work experience

Please send your resume, telephone number and official school

ST. Paul's Convent School

Leighton Road Causeway Bay

Hong Kong (Please do not call)

六月份新班通告

速記速度

CIF及計價

香港稅法

法律概論

高級審計學

統計學

Mr. S. Kam, College Representative.

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

辦公室實務

will be given special consideration. No fee will be charged to

PROMOTE YOUR FUTURE IN EDUCATION

\$4300 Can. Per Year

出入口文件及計價

**6** - 781914

3 - 671353

③ -- 854392

**個一231207** 

商業英文

商業信札

初級打字

中級打字

商業通訊

香港稅法

資料分析

英語會話

中文簿記

致沙雅

手勢立一思 勢 • 敬時 STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

(具認可大照寄香港) 東部中學 良禮學。 局頓學茲

另報拜式采穎色《任販就道 费送版刷姿誌僑迎閱向户

3-320347

3-951494

3-7125200

3-423025

全經包 有

美國太空總署計劃

得之

〇美元之 八五二八

中意航泉務盈利甚豐。 之資金流動及所得利潤亦比一九八〇 収入比一九八〇年增長三二%;意航 則檢作将來投資之儲備。 〇〇美元;另從出售附屬機構資產所

瑞航進出本港貨運

去年達

四百噸

頁四第張五第 日七初月四閏年戌壬曆	夏 WAH KIU YAT PO 、 *' ~
**************************************	**************************************
************************************	*************************************
海 與 HAI XING 上海 廿九 招商局 贸易货概 TRADE CONTAINER 台灣 廿九 海 豐	海島錯石 NEPTUNE DIAMOND 加州紐約 廿九 港 恆海 粉 糖 BAY BRIDGE 美國西岸 廿九 川 崎
韓國長壽 KOREAN CHANCE 高雄 廿九 福 來 長 照 EVER LIGHT 台灣 廿九 利 達	萬 輪 MAIN EXPRESS 加州西北太平洋廿九 捷 成 美國太空人AM ASTRONAUT 加州紐約 三十 美 翰 東方事業家ORT EXECUTIVE 西北太平洋 三十 港 郵
海 海 橋 BAY BRIDGE 美國 廿九 川 崎 東方事業家ORT.EXECUTIVE 高雄 廿九 港 郵 安迪迦一號ANDHIKA 1 印尼 廿九 亞利來	自由SL.FREEDOM西北太平洋三十海紅和ACCORD加州三十利新多利亞CANTUARIA南美・卅一天
受美利馬士基EMILIE MAERSK日本日本日九 馬士基午 門 WU MEN上海三十 恰 和乘 風 SINGWIND受谷三十 順 昌	陽 與 丸、YOHKOH MARU 美國哲学 卅一 川 崎
布魯士騎士CHEVALIER DE BLIOS基隆 三十 日 郵 成爾遜總統PRES. WILSON 美國 三十 總 統	成裔遜總統PRES. WILSON 加州西北太平洋卅一 總 統 亞洲雅士 ASIA ACE 美國西岸 一日 中 央 藍 城 洲 LAMTONG CHAU 加州 一日 香 島
新多利亞 CANTUARIA 基隆 三十 天 祥 江 戶 丸 EDO MARU 日本 三十 天 详	愛國者 SL.PATRIOT 西南太平洋 二日 海 陸 麥迪遜總統PRES.MADISON 加州西北太平洋三日 總 紡 新 加 州 ZIM CADISON 洛杉磯約 三日 新 紡
長 裕 EVER HANDSOME台灣三十 利 達力 康 NIHON歐洲三十 復 隆協 壽 丸 KYOJU MARU日本三十 登 肖	嘉林翡翠 GALLEON EMERALD 洛杉磯三藩市三日 海 雲金 双 GOLDEN TRADER 加勒比海 四日 汎 连亚利安馬士基ADRIAN MAERSK 加州紐約 四日 馬士基
紅 和 ACCORD 台灣 三十 利 達 美國太空人AM.ASTRONAUT 美國 三十 美 輪 機 永 OAKWOOD 科倫坡 三十 東 亞	温寶隆總統PRES.VANBUREN 加州西北太平洋四日 總 統 飛航雅士 CLIPPER ACE 美國西岸 五日 中 失
新软培拉 ZIM CANBERRA 新加坡 三十 新 與 宜 春 YI CHUN 基隆 三十 太 占 韓國好運 KOREAN JACEWON 歐洲 三十 利 洲	海平普城 SEAPAC PRINCETON西北太平洋 五日 港 郵 美國貿易 AM.TRADER 巴尔馬 六日 美 嶄
太平洋神駒PACIFIC DESPATCHER 馬尼拉 三十 港 郵 資大時貨價ABOITIZ CONCARRIER 馬尼拉 三十 百保利	百保 瑚 BARBER PERSEUS 加勒比海拉美六日 百保利裕 民 SUE MAN 南美 七日 新 男
語 和 CHAR HO 台灣 三十 嘉 慶 新 海、豚 NEW DOLPHIN 波斯灣 三十 新 僑 東海六號 TUNG HAI 6 高雄 三十 東 海	韓國長壽 KOREAN CHANCE 歐洲 廿九 港 恆長 照 EVER SHINE 歐洲 廿九 利 選
樱桃蜜鶏 CHERRY BUNGA 台灣 三十 富 必 英 金 YIN KIM 台灣 三十 任 第 先 章 SANTA ROSA 1 日本 三十 天 祥	英 金 YIN KIM 歐洲 三十 仕 第 長 裕 EVER HANDSOME 地中海 三十 利 第 布魯士騎士CHEVALIER DE BLIOS 地中海 三十 日 季
福 與 FOO HSING 高雄 三十 永 裕 高 山 GAO SHAN 上海 三十 招商局	透介 芬 BENAVON 歐洲 卅一 日 季 旅那可基 PIONER NAKHODKI 蘇聯 一日 華 を
永 明 YONG MING 天津經馬尼拉三十 招商局 他路那迦 AND. TARUNAGA 印尼 卅一 亞利來	七海 榔 SEVEN SEAS BRIDGE歐洲 三日 港 恒古 力加 KUZNICA 歐洲 三日 天 和
太陽山 TAI YANG SHAN 福州 卅一 華 夏 木 星 JUPITER 釜山 卅一 港 與 賽利星 BONNY STAR 釜山 卅一 新 與	来湖地亞 JUTLANDIA 歐洲 四日 寶 图 利 屏 KHUD.REPIN 歐洲 四日 華 本
海 强 HAI CHIANG 高雄 卅一 永 裕 華 航 F.E.PILOT 秦皇岛 卅一 華 夏 盛利馬士基CECILIE MAERSK 日本 卅一 馬士基	連 総 娜 TYSLA 地中海 五日 質 屋 大 明 DAMING 英國歐洲 五日 海 乳 江 設 KARA CAREER 歐洲英國 六日 汎
藍 黨 BLUE SHARK 日本 卅一 大 源 富 MARINE CONTAINER 基隆 卅一 永 裕	亞利達馬士基ARILD MAERSK 歐洲 六日 馬士基 麥禪武夫 NIKOLAY MAKSIMOV地中海 六日 華 林
英偉雅士 DYNAMIC ACE日本卅一東洋陶南一號 DONAM 1釜山 卅一港 興TRSAT日本 卅一邊 行	賴 治 LARCH 地中海 七日 日 野中華貨櫃 CHINA CONTAINER 歐洲 七日 港 市海 順 OCEAN HOPE 地中海 七日 大
派那可基 PIONER NAKHODKI 蘇聯 卅一 華 林 長 貴 EVER VALUE 美國 卅一 利 達 陽 與 丸 YOHKOH MARU 台灣 卅一 汎 洋	A GREEN FORTUNE 地中海 八日 利 文 <b>澳 洲 続</b>
皮雅士總統PRES.PIERCE 美國 卅一 總 統 金一 夏 GOLDEN TRADER 日本 卅一 汎 洋	東方大使 ORT.AMBASSADOR 澳洲 - 廿九 日 更 要 蒂 絲 ALTIS 新西蘭 - 廿九 - 磯那 - 新坎培拉 - ZIM CANBERRA - 澳洲 - 州 - 新 - 駅
新海利 NEW HAILEE —— 上海	瑪莉安娜 MARIANA LILA 新設內亞南太平洋二日 大 安德魯士 ANDROS 澳洲 三日 麥達
大一 同 TA TUNG 高雄 一日 東   非島恰美利JOHNEVERETT 日本 一日 福 來   神 戶 丸 KOBE MARU 日本 一日 海	亞洲明珠 ASIAN PEARL 澳洲 三日 大 利來自由城NL.FREETOWN 新西蘭 四日 太 保多夫斯基KONS.PAUSTOVSKY澳洲 四日 華
一商 恒 KOHENG 連雲港 一日 華 夏 受 國 者 SL.PATRIOT 美國 一日 海 陸	香島貨櫃ISLAND CONTAINER 澳洲 六日 香 基 醛 醛 亞 SAMOA 弗里曼特爾 七日 寶 澳洲企業 AUST.ENTERPRISE 澳洲 九日 大
亞洲雅士 ASIA ACE 基隆 一日 東 洋 紫 水 晶 AMETHYST 歐洲 一日 住 嘉 東平二號 TUNG PING 2 高雄 一日 海 昌	新華門 XIN HUA MEN 澳洲新西蘭 千日 奥 贵 州 KWEICHOW 新西蘭 十二 太
加賀丸 KAGA MARU 基隆 二日 日 郵 、社 丹 PEONY 日本 二日 協 成 利來自由城NLUFREETOWN 新西蘭 二日 太 古	FD・中東綫 長 照 EVER LIGHT 遮打 廿九 利 離 高 VIRGO 吉大港加爾各答三十 美
整 愛 神 BLUE VENUS 日本 二日 日 郵 美 加 美 DINA 安谷 二日 振盛行	巴 山 BARZAN 波斯灣 三十 恰 英 金 YIN KIM
BB	受現馬士基EMMA MAERSK 技斯灣 三十 馬士 操 木 OAKWOOD 料倫坡 卅一 東 新 依 力 ZIM EILAT
<ul> <li>復島貨櫃FORMOSA CONTAINER台灣 二日 海 登 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER台灣 二日 海 登 七 海 橋 SEVEN SEA BRIDGE 高雄 二日 港 恒 古 力 加 KUZNICA 日本 二日 天 祥</li> </ul>	皮雅士總統PRES.PIERCE 阿拉伯灣灣 卅一總 新海豚 NEW DOLPHIN 科倫坡阿拉伯灣一日 新 非島恰美利OHNEVERETT 吉大港印度 二日 福
安德魯士 ANDROS 澳洲 二日 麥遂初 金 暨 GOLDEN HARVEST 日本 二日 東 源 黑 鯨 BLACK WHALE 日本 二日 大 源	加賀丸 KAGA MARU 遮打 三日 日 東洲丸 AUSTRALIA MARU 阿拉伯 三日 大
亞洲明珠 ASIAN PEARL 澳洲 二日 太 古 珍 珠 泉 ZHEN ZHU QUAN 青岛 二日 華 夏	金達文 GOLDEN DAMMAM 遮打 三日 嘉 大嶼岛 LANTAO ISLAND 紅海 四日 香
嘉林翡翠 GALLEON EMERAD 馬尼拉 二日 海 豐   皇 星 ROYAL STAR 釜山 二日 新 興   錦 江 KEUMGANG GLORY 釜山 二日 東 宇   國 利 KUO LIE 高雄 二日 海 昌	嘉 運 CHAR YEUNG 遮打阿喀巴 四日 嘉 皇 CHAR LIAN 遮打阿喀巴 四日 嘉
図 利 KUO LIE 高雄 二日 海 昌 伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK 波斯灣 二日 馬士基 大 興 島 LANTAO ISLAND 台灣 三日 香 島	馬 力 克 IBN MALIK 阿拉伯科 四日 恰 迪 絲 娜 TYSLA 遮打 五日 寶 麥禪武夫 NIKOLAY MAKSIMOV遮打 六日 華
萬 春 WANCHUN 基隆 三日 海 成   沙 土 頓 SEXTUM 基隆 三日 天 祥	威利泰 WILLINE TARO 波斯灣 六日 百保 金希拉 GOLD HILLA 科倫坡馬德拉斯六日、新
A 選 CHAR YEUNG 台灣 三日 A 度 描述 東富 NL.LEUVE 新加坡 三日 査 華	快 賓 FIRBANK 科倫坡 六日 天 東 南 亞 <b>綾</b>
章 士 灣 LARGS BAY 欧洲 三日 日 郵 連 洲 丸 AUST.MARU 基隆 三日 大 三	白 宴 山 BAI YUN SHAN 新加坡 廿九 華 先 遠 SANTA ROSA 1 新加坡巴生 三十 天
自由 SL.FREEDOM 美國 三日 海 陸 温養陸總統PRES.VANBUREN 美國 三日 總 統 丸 井 丸 MARUI MARU 日本 三日 中 央 世界之龙 WORLD TIGER 曼谷新加坡 三日 海 陸	太平洋神駒PACIFIC DESPATCHER 馬尼拉 三十 港 盛利馬土基CECILIE MAERSK 耶加達泗水 卅一 馬土
安娜馬士基ANNA MAERSK 美國 三日 馬士基 建築二號 KIEN HWA 2 髙雄 三日 東 海	江 戶 丸 EDO MARU 新加坡巴生 卅一 次 乘 風 SINGWIND
新加州 ZIM CALIFORNIA 美國 三日 新 興 陶南七號 DONAM 7 釜山 三日 港 興 正 馬 都 AMADO 日本 四日 麥逐初	藍 愛 神 BLUE VENUS 印尼 二日 日 非岛恰美利JOHNEVERETT 曼谷新加坡 二日 福
対 月 KHUD. REPIN 歐洲 四日 華 林 海皇石榴 NEPTUNE GARNET 歐洲 四日 恰 和 保多夫斯基KONS.PANSTOVSKY 日本 四日 華 林	新海順 NEW HYSAN 印尼 二日 聯 藍 鯊 BLUE SHARK 新加坡巴生 二日 大 神 戶 丸 KOBE MARU 新加坡 二日 海
嘉 良 CHAR LIAN 台灣 四日 嘉 慶 大西洋丸 ATLANTIC MARU 新加坡 四日 大 三	錦  江 KEUMGANG GLORY 印尼新加坡 三日 東 安娜馬士基ANNA MAERSK 新加坡曼谷棉蘭三日 馬士
泰紅寶 THAI TUBTIM 曼谷 四日 港 郵   OCEAN EXPLORER 日本 四日 天 祥   江 發 KARA CAREER 上海 四日 汎 洋	<ul><li></li></ul>
亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 新加坡 四日 馬士基 愛比快輪 ELBE EXPRESS 美國 四日 捷 成 海平普城 SEAPAC PRINCETON美國 四日 港 郵	台灣・日本・盆山綫 <sup>素 來 TAI LAI</sup> 高雄 せれ 東
英類迪亞 JUTLAADIA 日本 四日 資 隆 先鋒貨機 PIONEER CONTAINER台灣 四日 海 翌	照 山 JUN SHAN 上海 廿九 招商 貿易貨櫃 TRADE CONTAINER 基隆 廿九 海
歌 古 隆 GYOKURYU日本四日 美 邦泰 來 TAI LAI高雄四日 東 海金 華 KING HWA高雄五日 東 海	態詩HP ACE釜山三十東木星MUSING大連三十招商
萬寶隆丸 MONT BLANC MARU 台灣 五日 大 三 飛航雅士 CLIPPER ACE 基隆 五日 中 央	樱桃賓嘉 CHERRY BUNGA 高雄基隆 卅一 富福 與 FOO HSING 高雄 卅一 永
嘉娜拉河 RIVER GURARA 基隆 六日 太 古 時 威 SITTWAY 仰光 八日 新 興	宜春YICHUN高雄日本卅一太東海六號TUNG HAI 6高雄卅一東海富MARINE CONTAINER 基隆卅一永
今日空郵(星期六) 截郵時間 英國及北愛、愛爾爾共和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、	陽 與 丸 YOHKOH MARU日本卅一 川木 星 JUPITER基隆釜山卅一 港陶南一號 DONAM 1釜山一日 港
西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、意大利、利比亞、希臘、塞浦路斯、美國(紐約市)、加納、肯雅 、西屬北非、加拿利島、印度、西德、奥地利、巴林	海 强 HAI CHIANG 高雄 一日 永 亞洲雅士 ASIA ACE 日本 一日 東
、科威特、沙地阿拉伯、荷蘭、比利時、法國、尼日 利亞、桑比亞、利比利亞、南非、莫三桑給、扎伊爾 、澳洲、斐濟華島、紐西蘭 下午五時	智利 星 BONNY STAR 釜山 一日 新歌 古隆 GYOKURYU 日本 四日 美
美國、朝鲜共和國、夏國炎、日本、琉球華島、沙巴 - 馬來亞、台灣、菲律賓、泰國、黎國、新加坡、印	リト ア
尼、尼泊爾、蘇丹、依案匹亞、巴布亞新藏內亞、黎巴撒、阿曼、也門阿拉伯共和國、阿根底 下午六時 今日平郵	中 門 WUMEN拉高斯阿巴巴三十 恰金 馬 倫 GQLDEN CAMEROON拉高斯阿巴巴三十 嘉新多利亞 CANTUARIA南非 卅一 天

今日平郵

孟加拉、澳洲、法屬波利尼西亞、維納度、所羅門華島、新加里當尼亞、巴布亞新級內亞、瑙魯、海洋岛

# 

一年達一億五千八百二十萬美元,八零年達八億八千八百四十一九五八年爲一千四百六十八萬五千美元,六六年突破八千三百萬美元,至八零年達六十七億四千九百萬美元。八十三百萬美元,至八零年達六十七億四千九百萬美元。 一九五八年之縣出總億爲九百九十五萬四千美元,至六二四始後,上述兩地之貿易直綫上升。

Japan

船泊A—6泡 六月四日開行

哥

Hong Kong Islands Line

九龍尖沙咀海運大廈式樓

電話:3-7215265

貨櫃部:葵涌貨櫃碼頭道

鍾意中心大廈六樓

全箱收貨期 散貨收貨期 開行

10 16/6 10 15/6 17/6

兼收貨箱貨

電話:0~245324

直航:長堤、羅省、屋崙、三瀑市、利祭滿。

LAMTONG CHAU 24-31/5 24-30/5 1/6

收貨站:姜涌國際4號碼頭 電話:G-·246121。

香島貨櫃輪 全箱收貨期 散貨收貨期 開行

ISLAND CONTAINER 30/5 5/6 30/5 4/6 6/6

1 7/7 全箱收貨站:獎涌國際4號碼頭 電話:0-246121.

散貨收货站:九龍倉海運牆(2號閘) 電話(3)688729 ■

直航: 刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜 LCL貨廠) 收貨期 開行

收貨站:九龍倉海運橋(二號閘)電話:③688729. 香港至紅海線 乘收貨箱货

1/6 南丫島輪 6/6 圓 洲 輪

7-13/6

23-29/6

直航:雪梨,黑爾砵。比利士彬(新收愛德電特貨廠)

內陸轉運至聖地牙哥。史托頓,東岸及墨西哥灣各埠

Acapulco,Guatemala.Pto Caldera 至

(Puntarenas) Cristobal, Laguaira, 🔪 Aruba, Maracaibo, Curacao, Santo?

資倉截貨時間六月二日(星期三)下午五時

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

Sth Floor, Harbour Commercial Bldg. 干諾道中122號。海港商業大厦5字樓

Cargo Booking Please Tel H-443575\$ 收貨站:青衣島迅發貨倉

電話:0-457112,0-457387

海洋貨櫃輪

**NGAN CHAU** 

PEARL ISLAND

青衣島輪 TSING YI ISLAND

吉利島輪 KELLETT IS LAND

OCEAN CONTAINER 1 7/6

汎洋航運有限公

ARUBA CURACAO

GOLDEN TRADER

**\$LOADING DIRECT FOR: --**

金

**祥威**與

天海新安

卅一 三日 五日

GOLD AFRICA

WANCHUN

神戶快輪 KOBE EXPRESS

□ (本觀訊) 據民統界消息:美國大空總營,現正資手解決美國领差界最大的難題,提出一個建工學、提出別,第一號將於八十年代納東時,那上天空。」
 □ (本觀訊) 據民統界消息:美國大空總營,現正資本的新聞,第二十五米,夏中機場」。實施內理,與一條及置。與一條及第一數是一個正大的飛行物,與帶着幾架限人和道學治的張樂,在一萬二千米的壽空,以入百八十公里、海門與通孔道,讓聚變限入停放。
 □ (本觀訊) 據民統界消息:美國大空總營,現正資的,發得閩滿的成功。至於真正的空中機場」的方案。這個方案如果實現,可以說,它的必需叫做表,或二十五米,夏中並列對一個個一些,沒有別有關的政學中機場」的方案。這個方案如果實現,可以是於一個學院,也將更近空業的政學、起版自而的方式增建與改定,就們可與正孔道。讓那麼兩人停放。
 □ (本觀訊) 據民統界消息:美國大空總營,現正資本的新報,在一萬二千米的新空,以入百八十公里、海門與在,這個方案如果實別,與一條長寬,與是大約一百米,第二十五米,夏中並列對一個個一些,是不會報報等。
 □ (本觀訊) 據民統界消息:美國大空總營,現正資的正規,在一萬二千米的新空,以入百八十公里、海門與在,與在一萬三千米的新空,以入百八十公里、海門與在,與在,與在,與在,與人百、大數一次經,與自前的方式增建與改造時報期,第一號內方式增建與改造時報期,第一號內方式增建與改造時報期,第一號內方式增建與改造時報期,第一號內方式增建與改造時報期,第一號內方式增建與改造時報期,第一號內方式增建與改造時報期,第一號內方式增建與改造時報期,第一號內方式增建與改造時報期,第一號內方式增建與改造時報期,第一號內方式增建與改造時報期,第一號內方式增建與改造時報期,第一號內方式增建與改造時報期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增建與改造時期,第一號內方式增達與改造時期,第一號內方式增達與改造時期,第一號內方式增達與改造時期,第一號內方式增達與改造時期,第一號內方式增達與改造時期,第一號內方式增達與改計,2000年表別,第一號內方式增達與改計,2000年表別

新委爲瑞航貨運業

安排。

錦 發

歐 自 多 丸

在油荒地上落貨、翌日 有限公司代理之金華( 大)由高雄抵港、碇泊 大)由高雄抵港、碇泊 東海航業(香港) 山統二歐下B柘運 及,號洲月品體有 於PEQ

民(YUE 船務有限公

東方輪船有限公司

六月四日落貨 六月六日開行

直航HAMBURG ANTWERP.ROTTERDAM. AMSTERDAM

Also Accepting Cargo: \_\_\_ Malmo Bremen.

Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With

Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki,

Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via

Transhipment At Hamburg. Dublin, Melilla, Ceuta,

Amsterdam, Reykjavík With Transhipment At

HULL, LIVERPOOL, LONDON

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD

5thFloor, Harbour Commercial Bldg

予託道中122號 海港商業大厦 5 字樓 電話H-443575

》 澳門代理星華船務公司 電話:2797

Rotterdam.

下地址巴索打爾古街95號

**EUROPE EXPRESS SERVICE** 

ā 年盈 禹美元 及通過該公司一九八一年之資店羅德權博士 ( DR. UMBER 年增兩成

金華今從高雄到

売州雅士六月初日 青貨運統等。業君设近一部装置之 九八〇年加入瑞流・員 便進一步 蘇華倫將往印尼

海 目際目於 C 公司

類版 ARA C , 落到 奥不赫鹿 歐泡上 斯來爾特洲起海 陸梅,丹漠卸抵

爾哥·斯特六泊 申爾倫特思日在港際敦丹省開A

日貨達日)A 公三 本物,企量货工人 中星货工人 空间期值 型泊期值

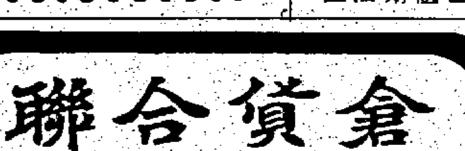
KYOSE 協成汽船株式會社

庇能。

UNION GODOWNS LIMITED

北角油街東區走廊 新建私家碼頭落成 可舶千噸臺船起卸 快將使用歡迎特約

聯系電話 中區辦事處: 5-240598 5-220659 倉:5-711076 5-712201



限 司 公

CONTAINERS

REQUEST





惠利本報

## 黎岛為等陽高斯斯長語

- 462583

# 日九廿月五年二八九一歷公年一十七國民華中

英足總元表現現民間表別 77. 一碼領先流浪狂攻未能扳平 有 74.

海天體育會水球大軍

昨晨飛台參賽

洛杉磯與運籌委會報告

運動員住宿費倍增

國際奥委未予接納

夏雞加 拔 養士雲 荷阿曲 刺杜保斯 昆士柏流浪 活格居 母利維

修咸 極可 足球名將 客串

是現役英國甲組球員, 是現役英國甲組球員, 是現役英國甲組球員, 是現役英國甲組球員, 七場。擅踢中場在股,重投母會已出去多成頓,且已有十二 科威特參加 備有傳統祭 除漢案。秦尼

界盃

北愛足總已解

伦斯摩獨木莊新賽項

世盃球員出場費

<sup>1</sup>丹麥爆<sup>元十二分鐘勁射建功</sup> 一丹麥爆冷挫比利時

面估計四

是 一種科威特傳統管樂。 一種科威特傳統管樂。

本港主辦遠東及南太平洋傷残運動會對每名運動員每天津一世界盃出場費的糾紛。「總與財買之間」

爲籌募經費今日舉行賣旗

呼籲熱心

士贊助

育活動。 以像一般人盘量享受正常生活和参加各類體 常工作,但最重要的,就是能夠安排他們可 常工作,但最重要的,就是能夠安排他們可 有人應盘量使這些人士接受學校教育,有正 作爲一個熱心公益,關度大衆的社會,

八機構籌得

十多萬美元

世界杯外函賽賽僅僅未外國賽的信心。他們在獨他們在本年尾歐洲杯

第六屆亞洲乒乓錦標賽 男女子隊際賽 日中韓暫領河

不男除五比〇大勝海解標等

PF 日人人 强會師戰果

中共勝澳洲五比〇。五比〇,香港勝印度五比三,印尼勝印度五比一,中共勝 五比〇,香港勝印度 可尼勝印度五比一 男子隊際· **十共勝北韓五比〇,** 洲五比一,北韓眯 所求韓五比〇, 日本勝澳洲五比一,北韓勝香港五比〇 本勝香港五比〇 本勝香港五比一,北韓勝

,中共勝印尼三比〇,印尼勝星加坡三比〇。 中共勝印尼三比〇,印尼勝星加坡三比一, 香港勝泰國三比, 北韓勝印尼,日本勝印度三比一, 中共勝星加坡三比

輝行,左爲鄧泰全。 東區康體主任李斯雄頒發冠軍獎給,九龍城民政區五人小球昨决賽 

透暖標準公佈

=

1971年十日祖育節全港分齡游泳賽首日,百米蛙式,締一分十秒二十万百米蛙式遴選標準是一分十一秒六〇,香港蛙王中青會台柱鄧國一年十月廿一日,全港校際週年游泳錦標賽第二組决賽。 (呎一吋神童李啓淦,百米自由式最佳紀錄是五十四秒八三,創於一八子組百米自由式,遴選標準是五十七秒五。「香港飛魚」南華會十八選標準。

江軍鄉村俱樂部台柱吳家樂·在 八日體育節全港分齡泳賽首日二五 八日體育節全港分齡泳賽首日二五 七日體育節全港分齡泳賽首日二五 七日體育節全港分齡泳賽首日二五 七日體育節全港分齡泳賽首日二五 七日體育節全港分齡泳賽

不列顛本土足球四角賽

威爾斯三比の獲勝

秒的話,便會補刑。 簡際罰不合作球員,並 實際罰不合作球員,並

北愛最近四戰三十

百米蝴蝶子。 一分四秒正。一九八一年 三秒五二,亦破大會紀錄。 三秒五二,亦破大會紀錄。 三秒五二,亦破大會紀錄。 一分四秒正。一九八一年 一分四秒正。一九八一年 一分四秒正。一九八一年 一分四秒正。一九八一年 一分四秒正。一九八一年 一分四秒正。一九八一年 一分四秒正。一九八一年 一分三秒四六大會新猷

除啊或巴

逐世界盃。 蘇格蘭及紐西蘭同組的巴西隊,將於下週飛赴歐洲,預備角與蘇聯,蘇格蘭及紐西蘭同組的巴西隊,將於下週飛赴歐洲,預備角

門彈中

· 長蘇卡迪斯建兩功,中鋒薛眞浩亦入兩球,後衞奴先浩及薛髙亦各對方守衞入網。但半場後,巴西隊肆意搶攻,結果大有斬獲。 一 對方守衞入網。但半場後,巴西隊肆意搶攻,結果大有斬獲。 「隊在上半場防守嚴密,使氏數限於一比〇。科髙首先附卅二分簸射

下週一飛赴歐洲爭世界盃門館不必與大敗。

出征前顯威風

巴西破愛爾蘭

二二〇〇五一年 時 和 負 得球 失不列顛足球四角賽形勢表。

是一百大球員,各在遠柱頂入一球。 电一百大球員,各在遠柱頂入一球。 电一百大球員,各在遠柱頂入一球。 电西其中五個入球,都是微角球射入的。蘇卡迪斯及蘇真浩——除中佳之外,其餘各將俱乏善足陳。 爱爾蘭除面對强敵,雖得一無是處,除了比地及守門員麥當納演出較小幾整說再會。

爲佳。 整场比赛單示巴西隊速度,率確及刺激性都比過去大爲改善。整场比赛單示巴西隊速度,率確及刺激性都比過去下半場由薛貞浩入替卡維加,戴亞施替愛迪,施維索替愛蘇杜

一 家 陣 容 :

李奥奴尊 安斯先尼 度卡浩亞

萨蘇 森 卡迪斯

卑維斯

日電)英格蘭足球聯賽 的是減少舞弊及吸引更 的是減少舞弊及吸引更 的是減少舞弊及吸引更 多球迷。

規對比赛的形象損害最 世界盃籌辦當局

負債過千萬美元

爭相羅致馬勒當拿

)薩隆拿眞馬德里

**図的艾華** 廸高娃獲進入意大利公開賽的決赛,不過最後仍告受挫於美

上屆冠軍文迪高娃

古種籽干諾斯文華特經經,但被後來認 直種籽干諾斯文華特經數學與第一關 直種籽干諾斯文華特經數第一關

**降來。央洛維以三比六,七比六,七比五,六比七及六比三後號種籽何牙利的戴洛斯,苦戰捷克無名小子央洛維四小時之多** 

**花一天中北美及加勒比海區参加世界盃。他們定於** 

之支票,交予洪都拉斯國家足球隊,作爲齊助他們參加西班牙世界(美聯社洪都拉斯達拉瓜柏廿八日電)葛度華總統週四將十四萬五 資助洪都拉斯 **費方面。** 悉,該筆金錢是在過去六個月從私人機構籌回來的,將用於似 **参加世界盃賽** 

,女童十五至十五歲以上組,百米背泳分十三秒。梭魚會台柱洛塔·弗林克,

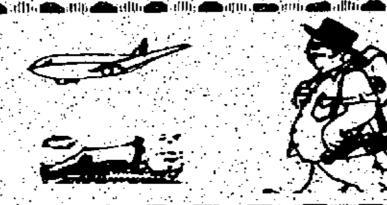
區際 

廿二球迷遭逮捕

開網球錦標賽正機會問雖此項大賽冠軍的干諾斯・至今仍未被考驗過。

迫和科威特隊比國標準列治

史丹美赫。 號種籽艾維特亦輕易閩通第三題·她以六比七,六九一學則欠



#### 便讀者 選擇旅遊

## 是旅遊有

(大華戲院對面) 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 假日香港總社照常辦公 266498-0,3-320911-6

加拿大、歐洲 特備廉價機票往美國" 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 織、美加多夜總會,全日本最著名之富士唸樂園(日本廸士尼樂園) 白絲瀑布、濱名湖、山中湖,新幹線(子彈火車),住宿一流豪華 大酒店

天天出發\$2990 香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞 ②不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時。 ③增加全港獨有寶塚水中芭蕾舞表演節

\$3250

\$1688

阿里山 六辐村

多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與別不同

直接經營・穩健可靠・專人領隊・團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選、保証實至如歸 早機去,晚機返,觀光時間最充足

九天 \$1950 七天 \$1690

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、靑島、宮崎 (本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

◆香港德輔道中130-132號大生銀行大厦九樓 電話:5-414841

● 九龍尖沙咀星光行1020室 電話: 3-694847

逢星期四九州七天 \$2990 逢星期一、三九州八天 \$3290 逢星期六九州九天 \$3690

北京直航六天

華東直航十天

桂林直航五天

北京火車九天建星期六

廣州、丹霞山四天建星期一、四、六 廣州、星湖、春灣四天建星期一、四、

廣州、從化三天建星期三、五 \$380 西壢水庫渡假二天達星期六 \$195

鄉恩 旅遊部 Hong Kong Student Travel Bureau

日本本州八天達星期五、六 九州本州聯遊八天建星期六 \$ 3840 曼谷六天精選遊達星期五 \$1750 \$1899 菲律賓七天選星期四、六、日 \$2050 台灣八天建星期六

\$6989 美國西岸九天 \$6995 澳洲精華遊八天

\$4888 斯里蘭卡八天

本本则八天 \$2990

、豐島園、美加多夜總會,住宿一流酒店。乘 國 泰航機直飛大阪,由東京返港,節省行車時間

逢星期日出發

或 \$2290

早機去晚機返行程足四天 回程可停留台北不另收費 、住宿巴啦沙及華克山莊喜來登

機票加酒店

香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓

3990 5499 6989 9999 \$ 10989

\$ 6480 每星期均有團出發

2599 星馬檳城ワ天 2699 星馬關丹了天 2999 泰星馬 10天 3590 星馬泰 12天 3190 印尼7天 日出發 逢週一、三、四、



代售各地廉價機票

六天 HK\$5,490 十二天 HK\$9,890 出發日期 法星期四、六

> 本州七天**HK\$2,89**0 出發目期:法星期一、三、六 ·九州七天HK\$2,790

七天HK\$1.790

七天**HK\$1.890** 

七天HK\$2,490(模城) A

七天\$1,690 台灣豪華彩虹假期 九天\$1,890

①乘新航747豪華客機。 暢遊台北市,故宮 陽明山,野柳,日月潭 ② 花蓮至台北, 乘內陸機 溪頭,嘉義.高雄.澄清湖 佛光山,台南,潭化,台中, 梨山,横貫公路,天祥, 花蓮,六福村野生動物園 石門水庫等。

縮短行車時間。 ③精選行程,遍遊寶島名勝。 ④住統一等一流大酒店。 天天出發

台北 \$1,009 曼谷 \$1,750 東京 \$2,449

酒店+機票

捷成旅遊有限公司 板樟堂街1一日地下 電話:77434

那一生 假其用 看 限 之 一 (星期日及公衆假期照常辦公) 元朗分行:元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話:0~797331-4

**那少年了作多其月子了「長~~」(**基期日及公衆假期顧常辦公) 總行:九龍彌敦道118號 美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話: 3~695121 3~674192

泰星

## 代理廣州

害 車免費由機場及 遊有限公司 派

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

(星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

江南

上海·蘇州·杭州 無錫·南京 九天高級豪華團 ● 來回直航飛機.

湯遊江南五大名城。 ◆住宿港資客館。 ● 嗜江南縣心餐。 及各地名菜 一逢星期六出發一 \$3290

桂林 桂林直航五天豪華團 ●來回直航機,舒適省時、

逢星期六出發 \$ 1990

九苗(三分)注:德福商用(自郑)第二部活:37566993。假日顧常辦公。

文沙阳分社:文沙阳遇绝星先行1026室。最适(269444)。假日照常娇公

进程的社上英型语行标英原中心地压缩标。最高6/05/350/5/03616。

●獨家安排遊覽泰始皇三大建設 之霉渠。 ● 專人領隊: 隨園服務 逢星期六出發 \$1750

各大名勝古蹟。 • 專人領隊,隨團服務: 5月4,9,14,19,24,29日 \$ 2990 起 桂柳南八天豪華團

一一直

イレノへ航

芭堤雅·桂河橋 七天高級豪華團 裕華園·珍珠坊 • 來回直航機舒適省時。 八天高級豪華團 • 住宿最豪華之京都賓館 ◆ 全港獨有行程。 行程精心策劃,暢遊北京 ◆ 全程乘日航、服務一流

● 八天遍遊兩邦、超値享受。 ● 團團獨立、事人領隊、 - 逢星期一、三出發-\$2460

聖陶沙・雲頂高原

七天高級豪華團 ●乘新航747.舒適省時 ●兩晚住宿雲頂新館 ●三晚住宿新加坡、 特別適合探親購物

● 全程豪華享受, 絕無自費 一逢星期三、六出發 \$2490



日本本州富士山七天泰華團

日本本州富士山八天豪華團

日本南北九州本州八天豪華園

日本北本州北海道八天豪華團

日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380

\$ 3790

\$ 3990

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個臺憶以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 天天出發 \$ 2790 \$ 2990 天天出發

选星期六出發

逢星期 四出發

逢星期三出發

灣

参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他图名 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機、住宿一流大酒

台灣阿里山九天豪華團 台灣溪頭九天豪華團 台灣七天豪華團

\$2280 逢星期六出發

逢星期三、六出發 \$1880 天天出發 \$1680

至的分社;青山道该英銀行大阪地下。它話0 43263。 432.008 - 43(406) 澳門分社:新馬路大豐銀行大阪 303室 電話839d: 乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 都、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 **灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店** 

旺角分社:彌敦道 636號銀行中心10:5室 GLE 2846484 846555 84656

**菲律質七天豪華團** \$ 1890逢星期五、日出發 菲律賓六天豪華團 \$ 1790 逢星期一出發.

海 阿里山、望丁、溪頭、花蓮、野柳 **野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山** 

增加成本300元·兩程內陸機 \* 張日亞航、早機去、晚機返、足九天行程 團團獨立。 \*注圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山實館。

\*持證參加者送銀行現金體券一份 天天出發

· 自 量高旅遊等量:中區阜阳大道中488萬年大厦 1103至 京華酒樓收上 室里 1: 4 ... 多量 2: 2 ... 278 ... 5 ... 17205 00 5 268305

、子彈火車、太陽城 ①日本環球片傷

無須乘內陸機 直飛大阪・東京返港・

\*住太陽城、山中湖等一流大酒店。 \*獨立成團 ~ 專人領隊。 回程可停台北 天天出發

高雄入台北返七天(逢星期一、四)

大華戲院對面 九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 假日香港總社照常辦公 266498-0,3-320911-6

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍寶747客機直飛大阪,暢遊奈良 、京都、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東 京二重橋、皇居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景。 福宫、莲克山莊(賭場),安排欣賞華克山莊夜總會之精 彩表演。在宿全部一流大酒店。專人領隊,獨立成團,保 証實至如辦

逢星期六出發

八天超值\$3590

新航歐洲假期

、欧洲十天 : 暢遊瑞士、法國及英國。 歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧森堡 法國及英國。 歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國、荷蘭 、比利時、法國及英國。 歐洲十六天:暢遊意大利、法國、豪地卡羅、瑞士、 比利時、荷蘭及英國《

茵河、荷蘭、比利時、法國及英國。

歐洲廿一天:暢遊意大利、奧國、德國、黑森林、萊

\$6480

\$7280 \$10380 \$9380

\$12380

斯里蘭卡、曼谷八天豪華團

暢遊斯里蘭卡之渡假勝 地尼金寶、金地、佛牙寺、金地湖 皇家花園、空中堡壘、古都波倫那魯哇、可爾坡、貝拉湖 、基蘭尼亞佛寺、曼谷、芒堤雅、鱈魚潭、東芭文化村、 人妖花街、古城、蛇園、四面佛等名勝。專人領隊·獨立 成團·住宿全郎一流大酒店。

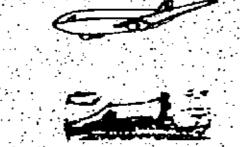
逢星期四出發 八天超值\$3990

菲律賓碧瑤百島流貴賓團 暢滋馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭場、百 勝灘急流瀑布,多晚夜總會、住宿馬尼拉五星總統及夏官 大酒店。本團並採用 Philippine Airlines A300型豪華 噴射客機・團圍獨立・非包機可比。專人領隊・依時出發 ・穩健妥當・實至如歸。遙星期六、日、一、二出發

六天特價\$1890 七天特價\$1990

韓國四天逢星期六

日七初月四閏年戌壬曆夏





#### 便讀 選擇旅遊

各國簽證四季平機票 各

黎1700 星馬團2050 溫哥華1690

石景山、中山温泉兩天

住溫泉 \$ 480 \$ 450 6月5、19日 6月14、27日 住順德 6月12日 \$380 住新會 \$ 380 順德 中山 \$ 498

628 6月25日 台山、恩平、中山、溫泉 688

中山 \$ 530

## 南美投資移民居留

協辦南美居留,投資,移民 代辦各國簽証、

藝發旋運貿易公司

# 天天出發

★台北來回機票640

惠刋本報分類廣告

5-462583 請撥電話

馬(檳城)星泰

博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新

加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛鷹公園、裕華園、遊花葩山

可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫

現花園、水上市場、鰮魚湖等。住宿一流豪華大酒店。獨立成團。專人

逢星期一、六出發(檳城)七天 \$2790 十二天 \$3490

逢星期二,三、六出發(檳城)七天 \$2490

#### 學助量救 囊善解請 翁仁長善

## 報日僑華澤大特價

## 是是旅遊有限公司

九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字 (大華戲院對面 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 266498-0,3-320911-6

## 假日香港總社照常辦公

#### 美加西岸豪華團

然野生公園、環球片、場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山 漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鍋、專人領隊、住宿一流豪華大酒店 ●乘搭新航豪華747珍寶客機,直飛夏威夷,卻省八小時飛行時間。

●早機到,晚機返,觀光時間最充足。 ●方便探視、機票可停留120天)、返港將可停留三藩市、夏威夷、東京及台北 ● 取價特派·增稱超值享受。 (特價由即日起至6月30日止) 逢星期四出發 美國西岸十天 \$ 7690 美加西岸十二天 \$ 9690

#### 專線電話:3-320911-6.5-218161-6 曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市場、大皇宮「 芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨,鱷魚湖,泰皇夏宫,古都大城,清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊・清邁住素里旺大酒店・獨立成團 天天出發 新增内容,包括東芭文化村,住芭堤雅

三晚, 曼谷住最豪華之 DUSIT THANI 曼谷七天图 \$1760 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。 清邁八天團 \$2190

## 歷史悠久\*專業旅游 原表表质表布式

有限公司

領隊·早機去·晚機返

劉計:中環大道中31號陸海通大厦6字 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦口字 旺角彌敦道636號銀行中心20字 段票部專綫3-676171 - 5-211411

- 星期日照常辦公—中環總社及尖沙明分社

## 全港最高級台灣豪華團

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂 台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、橫貫公路 豪華四天\$1390 七天\$1750 九天\$1990 <del>十十</del>雙十節14天 台北花蓮四天\$1490 七天\$1950 九天\$2250 \$2390 天天出發(乘搭華航(4)-10)

最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時 住 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 膳、食:膳食全港最靚,選用粵菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

#### 康泰美加高級豪華團 觀光團高級豪華\*探親團妥善安排 乘搭中華747SP豪華客機 \$ 6990 \$ 7390 美國西岸八天豪華觀光團

泰

(回程可延期返港

曼谷、桂河橋

天天出發

遍遊:夏威夷、珍珠港、洛杉機、廸斯尼樂園、紐約、拉斯維加斯賭城、三藩市 金門橋、荷里活環球片塲、華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布 \$ 10390 5.美加東岸八天觀光/探親團 6.美加東西岸十六天大聯遊 \$ 14990 7. 夏威夷八天列島聯遊 \$ 5880 美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$ 8290 行程充實\*節目豐富 美加西岸十一天豪華觀光團 \$ 9990 逢星期一、三、六出發(獨家主辦,本社領隊帶足全程

## 星馬(檳城、怡保)泰新①皇城江沙

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時

乘直升機遊響頂高原 \*全程高級豪華·節目全港最多。

\*住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 逢星期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及星加坡)

\*豪華團膳食、絕無自費。

\*乘星航 747 客機・早機去、晩機返。



三 公下 日西 清邁、芭堤雅 全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸葉園 4泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯 酒店親、膳食好、免費任意品當泰國生菓

\*學谷住最高級之MANHATTAN· 芭堤雅住有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL . ★乘泰航、早機去、晩機返。

#### 信用可靠 歷史悠久

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星极大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去豐谷時應 秘蒙華图省只住二二流图店而已,無與阿比·因此,任选择去更合可愿 注意該图之酒店是否五星级,同時,本社之曼谷图是直接由曼谷分社安 了。排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感 早機出發,下午機返港。

曼谷七天豪華團\$1760天天出發 (住律賓他尼大酒店)

曼谷布吉島七天豪華團\$2290逢星期四出發 註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如畫,往馬星遊覽,四季皆宜 行程遍遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

[九前]。分社:德福商和年43號 | 電話 3 - 7566993 | 假日照常协会

出角分位:英皇道 5~《英皇中心地集名集》能读《第74·3·3·4·5·

(实沙阳分社: 突沙阳礁镇星光·(102· ) (中国法元中中国) 。 最目的密语式

馬星檳城七天豪華團 \$ 2690

逢星期六出發

馬星酬賓七天豪華團 \$ 2499 逢星期一、三出發 由1972年開始,本社之星馬泰族行團已譽滿全港,參加人數超逾五 萬人,走遇星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙港 合艾、模城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸。

·注角分元(例数面 / 55% 银行中心 0.5室 - 電話 3.846484 - 846585 - 846587

学、分性:清证通缉事银行状的地下、前請0 43263: 432703 - 431406:

使惯分趾(對其語大多银行大項 双氢 南語6590 — 83.46 — 7770)

星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 5月18日,6月15日,7月21,25,29日 泰馬里十二天豪華團 \$ 3580 5月14日,6月11日,7月20,24,28日 \$ 3380 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團 馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 5月13日,6月10日,7月15,22日

**Choicest** 彩虹假期 譽滿港澳 集團經營 享受超值

代售各地廉價機票

六天 HK\$5,498 🜓 十二天 HK \$9,890 出發日期:達星期四、六

七天**HK\$1.890** 

九天**HK\$1,890** 

出發日期: 天天出發

七天 HKS1,790 🐷 🧐 **出發為期:達墨期五、六、日** 

七天 HK\$1,890

出發日期:達星期五、日

七天 HK\$2,490(核城) 出發日期:進星期三、六



#### 日本要華彩虹假期 本州七天**HK\$2.880** 九州七天 **HK\$2.790**

逢一,三,六出發 逢星期四出發 暢遊鹿兒島,磯庭園,霧島 暢遊大阪,寶塚,奈良,京都, 名古屋,靜岡,富士山,箱根, 宮崎、磁力火車試驗場, 横濱,東京,乘子彈快車。 欣賞夜總魯表演。 免收日本機場稅**奪**配

酒店+機泵 野生動物園,別府地獄群 台北 \$1,009 阿蘇火山,熊本古城、福岡等, 曼谷 \$1,750 欣賞夜總會及劇場表演。 東京 \$2,449 桑日航賽華客機 - 住宿一流大酒店

澳門總代理:捷成旅遊有限公司

别也不得这样,看了是少一一(星期日及公衆戰期股常辦公) 板樟堂街 1 一 F 地下 電話: 77434 元朗分行:元朗大馬路 163號工樓(泰林樓上)電話: 0~797331-4~2/ 那少生们最其的名词是之言 (星期日及公衆假期照常辦公) 總行:九龍彌화道118號 美麗華酒店。 ·樂宮商場125至166室 電話: 3~695121 3~674192

事綫服務・更勝一籌・分社直営・全港最平

星馬泰・印尼特快簽証・平價機票

康泰旅行社屬下機構

中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301 星期日全日辦公

## 星馬豪華七天\$2490

星馬泰十天 \$2990 十一天 \$3290 全泰馬星(淸邁·檳城)十三天 S3790

泰國、星加坡八天豪華團 \$2490 天天出發・日日有團

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、橡膠園、馬騮山 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇廟 聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山可瞰覽星加坡全景 曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、皇宫 ①雲頂豪華夜總會2兩晚雲頂新館3一晚聖陶沙島



逢星期二、四、日出發(淸邁——曼谷內陸機) 暢遊:淸邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮 桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、蛇園 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店

全程一流大酒店・多晚豪華夜總會 星馬泰特快簽証・機票+酒店天天出發 道樣五男七女,道樣五男七女,

子芝

真公開,决不會退,他又是自己去投入字的稿很痛意,認為若是編輯稍有眼力以為精簡些好,不必到一千字了,他對來祗有四點,他再寫了八百字,本擬寫 曹岡把信投入郵簡後回來,很快睡

本擬寫千字 很快睡午**覺** 

小選吧!我甚麼口我選電影如何。

可以看看那種俱樂部的聲色。一可以看看那種俱樂部的聲色。一旦有與趣,為王太太一說,對金老也,與有與趣,為王太太一說,對金老也,與一直沒有開口的大衡,這時也大數質型的人物,在大家哄笑起來。一她對他看。我坐一會,就近到海城去,於是漢大家哄笑起來。一她對他看。一大家哄笑起來。一她對他看。我也有過失為,我也是一個笑笑說:「金老她的異型的人物,在一個笑笑說:「金老她的異型的人物,在一個笑笑說:「金老她的異型的人物,在一個笑笑說:「金老她的異型的人物,在一個笑笑說:「金老她的異型的人物,在一個笑笑。」

何如車新部這我

追是由友誼性變成了交易性,成為他 便不是小事情了,而且他採用的是銀小時,立刻涉及性方面去,那决不是了,像我現在和金老總,認識到現在人,是彼此友誼性質的,那末道是一次,是彼此友誼性質的,那末道是一次美說:「這是涉及性問題的,假使

,道其中是有分别的?我們男人很有興一个小事情,亦一定有的時候你認爲是小一元凱到是有興趣問,他笑說:「有時道一一個。」

法作出一個决定來 岩然就此比下去,

六:船山老

人的技業

不友是。

少是點點頭,老頭子說要與那些 一個人行起運來,什麼東西也指不 一個人行起運來,什麼東西也指不 的數目越來越大,區敬葉處拿了錢 數,更使他以爲自己走運,便是運 要,更使他以爲自己走運,便是運

東西也擔不住,可是今天學院的盤口,可是今天學院的盤口,可是今天學院是連睹波也顧了,甚至所以也不敢說不可是,甚至原母也不敢說不可能。

認爲

五十七

使他一方面連続的日子,那一九生十分高興,

実験 ・選不是 ・ と

那個古董展,使字老先生十分高興, 是養養之變對自己的印象,他的目的是達 是養子將來可以克紹箕裘,成虎便是立心 是養養之變對自己的印象,他的目的是達 來,四頗太之外,還有成虎。 是發對自己的印象,他的目的是達 來,四頗太之外,還有成虎。 是我子將來可以克紹箕裘,成虎便是立心 要爸爸改變對自己的印象,他的目子,那一 要爸爸改變對自己的印象,他的目子,那一 要爸爸改變對自己的印象,他的目子,那一 要爸爸改變對自己的印象,他的目子,那一 要爸爸改變對自己的印象,他的目子,那一 要爸爸改變對自己的印象,他的目子,那一 要爸爸改變對自己的印象,他的目子,那一 要爸爸改變對自己的印象,他的目子,那一 要爸爸改變對自己的印象,他一方面連 是一次來都是四姨太在身邊,區敬業却不常 要爸爸改變對自己的印象,他一方面連 是一方面更

他們去看房子了,成虎只决定相道也不過是白天,夜班已不上了

天烈涯

醒了丐俠王茅。

何行著

3 402-43

元凱笑笑點頭了

屯門盆栽展覽

解於大自然的巨構中,盆栽藝術就會給你如此的享受。對,面對着青翠、麥態美妙的盆栽,把你帶入忘我的境界,一句一盆古樹都經過專家精心的剪栽,把樹的麥鹽表現得更一個一盆古樹都經過專家精心的剪栽,把樹的麥鹽表現得更 





「我寫完稿,也有些高興,我就快回「爲甚麽不要女工去投?」「把信寄到報館,投入郵簡而已,我

明天一早,曹岡出去買了許多份報紙,故「我將來一定有商業道徳。」曹岡説。

- 上午要研究各種報

的創作慾狂盛呢

女兒;而樹聲却說着自己做得不好,有失職,說客套話,比方錢太太向他致謝,一直照 0 樹聲給她的印象

說來也奇怪,安發的媽咪

题者,他写然对此没有好感。但是,他是喜欢搞要他对外,是到道行将和缓先生断绝關係的保免性有疑。从两次额外的任命——做安徽的保先生相處過,而且直至現在,遭受他的薪金,能蓄資料對人物,他很有與趣研究。他跟錢數則的人,對人生,他一直在孜孜不倦地搜集數劃的人,對人生,他一直在孜孜不倦地搜集 時光倒流 過去是反對女兒和青年水手來往; 過去是反對女兒和青年水手來往; 過去是反對女兒和青年水手來往; 過去是反對女兒和青年水手來往; 如今兒面,她發現此人相貌堂兒 阿六那麽喜歡他啦!

默悉的,今天還有人認得那兒有一座了 、還會有人爲你指點指點,但也只是荒 站在九龍城朝鯉魚門那邊望官塘茶果嶺 站在九龍城朝鯉魚門那邊望官塘茶果嶺 站在九龍城朝鯉魚門那邊望官塘茶果嶺 以時光過得快,都市也發展得快。試一 場會有人爲你指點指點,但也只是荒 時光過得快,都市也發展得快。試一 後落成,可容三十多萬人。 以今晚不能陪他献献。」
「明晚我請客去「碧雅」,請林士「明晚我請客去「碧雅」,請林士 · 滿臉通紅、噴道:「這也告訴人家、多難爲 到尊夫人亦是翹楚的了。」 「你可沒想到,她其實並不喜歡跳舞,是 到尊夫人亦是翹楚的了。」 「你可沒想到,她其實並不喜歡跳舞,是 就先生笑說:「你家中有個大舞池,我也 說,花瑪投以驚詫的目光。」 「我的老婆也是舞藝超军的。」林利呵呵 逼她跳的

心風濕病,

跳啊

澳了。再不必說佛頭洲、東龍岛了。衛也難去,更不要說出了鯉魚門的將軍一點未到過了,那兒沒有馬路,連茶果會富花園」,我除了這花園之外,再遠

似乎當莫是縮地有方

魯富花園」・我全て

舞池上邁開

是這

里斯達,第三艘是進奔 局它們的失踪,看來是 同的目的地,所以最初 局它們的失踪,看來是 是出致的 是由山達星出致的 是一艘是由山達星出致的 有失踪的太空船都是在同一的破壞了,而第四艘。「第二艘也許是巧會,你這麼瓜!你已經沒要一直離起了層頭。「第一艘大多的時間了,快告訴我太多的時間了,快告訴我太多的時間了,快告訴我大多的時間了,快告訴我

林利是專注萬分,花式舞步層利鼓勵她。

一難怪他强調道是藝術哩一合,全場愛好交際舞之人表

苦

不多

高,已到不可想象境地了。他們 管怨的,此時却漸漸變爲悔恨自 受制於她,原是心中不服,滿腔 可是不可想象境地了。他們 可是不可想。

已來不及,立即後退出 他內力强,疾朝凌小玉胸前 心難,疾朝凌小玉胸前 心,找到機會,就用足內 心,找到機會,就用足內 也內力强,存心一試凌 他內力强,存可一試凌 

(功高手馬元)

说谎!道又是你另一次的『密基』號的?沒有了。

船罷了・不管它消失・歴是遺漏了・要不然

遠到處受數

篇幅,相魯的家伙!想不到,却是另外一類型區和骨肉為重!一安被說。 但也有一種以前錯怪好人的感情!過去在她心理和骨肉為重!一安被說。 是不家庭事,他定必和乳娘一口氣,勸我以家起來家庭事,他定必和乳娘一口氣,勸我以家起來家庭身,也是必有過去在她心,以他的野岛大人的感情!過去在她心理來家庭事,他定必和乳娘一口氣,勸我以家

段司说。

校司说。

校司说。

校司说。

校司说。

校习的对象。

校对吧?

大怪我吧?

大怪我吧。

不受歡迎。

是不受歡迎的 的大笑・ 笑・ 笑・ 笑

传,無端端將一個女朋友変給他,令到他說完若無其事的呷了一口酒。(三)他說完若無其事的呷了一口酒。(三)他說完若無其事的呷了一口酒。(三)他說完若無其事的呷了一口酒。(三)也說完了,可惜給你誤會得很一個說完若無其事的呼了一口酒。(三)

又來了。」他冷冷的化

因爲我已

一我和總理團